Az Európai Unió
Hivatalos Lapja

L 232

65. évfolyam

Magyar nyelvű kiadás **Jogszabályok**

2022. szeptember 7.

Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

★ **A Bizottság (EU) 2022/1473 végrehajtási rendelete (2022. augusztus 31.) az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról („Agneau de lait des Pyrénées” [OFJ])** 1

★ **A Bizottság (EU) 2022/1474 végrehajtási rendelete (2022. szeptember 6.) a kis kockázatú birkafaggyú hatóanyagnak a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyása meghosszabbításáról, továbbá az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról** [1] 3

★ **A Bizottság (EU) 2022/1475 végrehajtási rendelete (2022. szeptember 6.) az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a KAP stratégiai tervek értékelése, valamint a monitoringhoz és értékeléshez szükséges információnyújtás tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról** 8

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

★ **Az EU–Jordánia Társulási Tanács 1/2022 határozata (2022. március 15.) az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Jordán Hásimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodásnak a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 3. jegyzőkönyve módosításáról [2022/1476]** 37

[1] EGT-vonatkozású szöveg.

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1473 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2022. augusztus 31.)

az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról („Agneau de lait des Pyrénées" [OFJ])

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság megvizsgálta Franciaország kérelmét, amely a 900/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([2]) alapján bejegyzett „Agneau de lait des Pyrénées" oltalom alatt álló földrajzi jelzéshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyására irányul. Az említett módosítás részeként az „Agneau de lait des Pyrénées" elnevezés „Agneau des Pyrénées" elnevezésre változik.

(2) A szóban forgó módosítás az 1151/2012/EU rendelet 53. cikkének (2) bekezdése értelmében nem tekinthető kisebb jelentőségűnek, ezért a Bizottság a módosítás iránti kérelmet az említett rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ([3]).

(3) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat, ezért a termékleírás módosítását jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az „Agneau de lait des Pyrénées" (OFJ) elnevezéshez kapcsolódó termékleírásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosítása jóváhagyásra kerül.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

([1]) HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

([2]) A Bizottság 900/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. október 2.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [„Agneau de lait des Pyrénées" (OFJ)] (HL L 268., 2012.10.3., 1. o.).

([3]) HL C 193., 2022.5.12., 23. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. augusztus 31-én.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1474 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2022. szeptember 6.)

a kis kockázatú birkafaggyú hatóanyagnak a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyása meghosszabbításáról, továbbá az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben 22. cikke (1) bekezdésével,

mivel:

(1) A 2008/127/EK bizottsági irányelv ([2]) felvette a 91/414/EGK tanácsi irányelv ([3]) I. mellékletébe a birkafaggyú hatóanyagot.

(2) A 91/414/EGK irányelv I. mellékletében szereplő hatóanyagok az 1107/2009/EK rendelet értelmében jóváhagyott hatóanyagoknak tekintendők, és az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([4]) mellékletének A. részében foglalt felsorolásban is szerepelnek.

(3) A birkafaggyú hatóanyagnak az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének A. részében megállapított jóváhagyása 2023. augusztus 31-én lejár.

(4) A 844/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([5]) 1. cikkének megfelelően és az említett cikkben előírt határidőn belül kérelmet nyújtottak be a Cseh Köztársasághoz, mint referens tagállamhoz a birkafaggyú hatóanyag jóváhagyásának meghosszabbítása iránt.

(5) A kérelmező benyújtotta a 844/2012/EU végrehajtási rendelet 6. cikkének megfelelően előírt kiegészítő dokumentációt. A referens tagállam a kérelmet elfogadhatónak találta.

(6) A Cseh Köztársaság Franciaországgal, mint társreferens tagállammal konzultálva elkészítette a jóváhagyás érvényességének meghosszabbítása iránt benyújtott kérelmet értékelő jelentéstervezetet, amelyet 2020. szeptember 10-én benyújtott az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatósághoz (a továbbiakban: Hatóság) és a Bizottsághoz. A Cseh Köztársaság a megújításértékelő jelentés tervezetében a birkafaggyú kis kockázatú anyagként való jóváhagyásának meghosszabbítását javasolta.

([1]) HL L 309., 2009.11.24., 1. o.

([2]) A Bizottság 2008/127/EK irányelve (2008. december 18.) a 91/414/EGK tanácsi irányelv egyes hatóanyagok felvétele céljából történő módosításáról (HL L 344., 2008.12.20., 89. o.).

([3]) A Tanács 91/414/EGK irányelve (1991. július 15.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról (HL L 230., 1991.8.19., 1. o.).

([4]) A Bizottság 540/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. május 25.) az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a jóváhagyott hatóanyagok jegyzéke tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 153., 2011.6.11., 1. o.).

([5]) A Bizottság 844/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. szeptember 18.) a hatóanyagok jóváhagyásának meghosszabbítására vonatkozó eljárás végrehajtásához szükséges rendelkezéseknek a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megállapításáról (HL L 252., 2012.9.19., 26. o.). Ez a rendelet – bár az (EU) 2020/1740 rendelet felváltotta – továbbra is alkalmazandó az azon hatóanyagok jóváhagyásának meghosszabbítására irányuló eljárásra: 1) amelyek esetében a jóváhagyás időtartama 2024. március 27. előtt jár le; 2) amelyek jóváhagyásának időtartamát egy, az 1107/2009/EK rendelet 17. cikkével összhangban 2021. március 27-én vagy azt követően elfogadott rendelet 2024. március 27-ig vagy egy későbbi időpontig meghosszabbítja.

(7) A Hatóság közzétette a kiegészítő összefoglaló dokumentációt. A Hatóság ezenkívül észrevételezés céljából elküldte a kérelmezőnek és a tagállamoknak a megújításértékelő jelentés tervezetét, amelyről nyilvános konzultációt is indított. A Hatóság a kapott észrevételeket továbbította a Bizottságnak.

(8) A Hatóság 2021. december 16-án eljuttatta a Bizottsághoz az arra vonatkozó következtetéseit ([6]), hogy a birkafaggyú várhatóan megfelel az 1107/2009/EK rendelet 4. cikkében előírt jóváhagyási kritériumoknak. A Bizottság a birkafaggyú tekintetében 2022. március 30-án ismertette a hosszabbításra vonatkozó jelentést, 2022. május 17-én pedig e rendelet tervezetét a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságával.

(9) A Bizottság felkérte a kérelmezőt, hogy nyújtsa be észrevételeit a Hatóság következtetéséről, valamint – a 844/2012/EU végrehajtási rendelet 14. cikke (1) bekezdése harmadik albekezdésének megfelelően – a hosszabbításra vonatkozó jelentésről. A kérelmező benyújtotta észrevételeit, amelyeket gondosan megvizsgáltak és adott esetben figyelembe vettek.

(10) Legalább egy, a birkafaggyú hatóanyagot tartalmazó növényvédő szer egy vagy több reprezentatív felhasználása tekintetében megállapítást nyert, hogy az 1107/2009/EK rendelet 4. cikkében előírt jóváhagyási kritériumok teljesülnek.

(11) A Bizottság továbbá úgy ítélte meg, hogy a birkafaggyú az 1107/2009/EK rendelet 22. cikke értelmében vett kis kockázatú hatóanyag. A birkafaggyú nem minősül aggályos anyagnak, és megfelel az 1107/2009/EK rendelet II. mellékletének 5. pontjában meghatározott feltételeknek.

(12) Ezért helyénvaló meghosszabbítani a birkafaggyú mint kis kockázatú anyag jóváhagyását.

(13) Az 1107/2009/EK rendelet 14. cikke (1) bekezdésének a rendelet 6. cikkével összefüggésben értelmezett rendelkezései értelmében, valamint a jelenlegi tudományos és műszaki ismeretek fényében azonban a növényvédő szerekben felhasználandó hatóanyag biztonságosságának alátámasztása érdekében meg kell határozni a gyártott állapot szerinti hatóanyag minimális tisztaságát.

(14) Az 540/2011/EU végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(15) Az (EU) 2022/708 bizottsági végrehajtási rendelet ([7]) 2023. augusztus 31-ig meghosszabbította a birkafaggyú jóváhagyási időszakát annak érdekében, hogy a jóváhagyás meghosszabbítására irányuló eljárást az említett hatóanyag jóváhagyási időtartamának lejárta előtt le lehessen zárni. Ugyanakkor, mivel a hosszabbítással kapcsolatos határozathozatalra a lejárat kiterjesztett időpontja előtt került sor, ezt a rendeletet minél előbb alkalmazni kell.

(16) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

([6]) EFSA (Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság), 2022. Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance sheep fat. (A birkafaggyú hatóanyagú növényvédő szerek esetében felmerülő kockázatok értékelésének szakmai vizsgálatából levont következtetés.) EFSA Journal 2022;20(1):7073, 43. o. doi:10.2903/j.efsa.2022.7073. Online elérhető a következő címen: www.efsa.europa.eu.

([7]) A Bizottság (EU) 2022/708 végrehajtási rendelete (2022. május 5.) az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek a 2,5-diklór-benzoesav-metil-észter, az aklonifen, az állati vagy növényi eredetű szagriasztók/birkafaggyú, az alumínium-ammónium-szulfát, az alumínium-foszfid, az alumínium-szilikát, a beflubutamid, a bentiavalikarb, a boszkalid, a C7–C20 zsírsavak, a cimoxanil, a dimetomorf, a dodemorf, az ecetsav, az egyenes láncú lepkeferomonok, az etefon, az etilén, a fenmedifám, a fluoxastrobin, a flurokloridon, a folpet, a formetanát, a gibberellinek, a gibberellinsav, a halolaj, a hidrolizált fehérjék, a kalcium-karbid, a kaptán, a karbamid, a kvarchomok, a magnézium-foszfid, a metám, a metamitron, a metazaklór, a metribuzin, a milbemektin, a növényi olajok/fodormentaolaj, a növényi olajok/repceolaj, a növényi olajok/szegfűszegolaj, a piretrinek, a pirimifosz-metil, a prokinazid, a propamokarb, a protiokonazol. az S-metolaklór, a szulkotrion, a teafakivonat, a tebukonazol, a vas-szulfát, és a zsírsavak desztillációs maradéka hatóanyag jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról (HL L 133., 2022.5.10. 1. o.)

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A hatóanyag jóváhagyásának meghosszabbítása

A e rendelet I. mellékletében meghatározott birkafaggyú hatóanyag jóváhagyása az ugyanabban a mellékletben foglalt feltételekkel meghosszabbításra kerül.

2. cikk

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet módosításai

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet melléklete e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

3. cikk

Hatálybalépés és az alkalmazás kezdőnapja

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2022. november 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. szeptember 6-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ([1])	Jóváhagyás dátuma	Jóváhagyás lejárta	Egyedi rendelkezések
birkafaggyú CAS-szám: 98999-15-6 CIPAC-szám: 919	birkafaggyú	A birkafaggyú minimális tisztasága: 100 % Nincsenek releváns szennyeződések	2022. november 1.	2037. október 30.	Az 1107/2009/EK rendelet 29. cikkének (6) bekezdésében említett egységes alapelvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni a birkafaggyúról szóló meghosszabbítási jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található megállapításokat. A felhasználási feltételek között adott esetben kockázatcsökkentő intézkedéseknek is szerepelniük kell.

([1]) A hatóanyagok azonosításával és specifikációjával kapcsolatban további részletek a hosszabbítási jelentésben találhatók.

II. MELLÉKLET

Az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet melléklete a következőképpen módosul:

1. Az A. részben a birkafaggyúra vonatkozó 249. bejegyzést el kell hagyni.

2. a D. rész a következő bejegyzéssel egészül ki:

Szám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ([1])	Jóváhagyás dátuma	Jóváhagyás lejárta	Egyedi rendelkezések
„39.	birkafaggyú CAS-szám: 98999-15-6 CIPAC-szám: 919	birkafaggyú	A birkafaggyú minimális tisztasága: 100 % Nincsenek releváns szennyeződések	2022. november 1.	2037. október 30.	Az 1107/2009/EK rendelet 29. cikkének (6) bekezdésében említett egységes alapelvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni a birkafaggyúról szóló meghosszabbítási jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található megállapításokat. A használati feltételek között adott esetben szerepelniük kell kockázatcsökkentő intézkedéseknek.”

([1]) A hatóanyagok azonosításával és specifikációjával kapcsolatban további részletek a hosszabbítási jelentésben találhatók.

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1475 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2022. szeptember 6.)

az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a KAP stratégiai tervek értékelése, valamint a monitoringhoz és értékeléshez szükséges információnyújtás tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. december 2-i (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 133. cikkére és 143. cikkének (4) bekezdésére,

mivel:

(1) Az (EU) 2021/2115 rendelet meghatározza a közös agrárpolitika (KAP) új jogi keretét annak érdekében, hogy a szóban forgó politika eredményesebben járuljon hozzá a Szerződésben kitűzött uniós célok megvalósításához. Az említett rendelet tovább pontosítja a KAP által teljesítendő uniós célkitűzéseket, valamint meghatározza a beavatkozástípusokat és a tagállamokra vonatkozó közös uniós követelményeket, ugyanakkor rugalmasságot biztosít a tagállamok számára a KAP stratégiai tervükben szerepeltetendő beavatkozások megtervezésében.

(2) Az (EU) 2021/2115 rendelet 128. cikke előírja, hogy teljesítménymérési keretet kell létrehozni, amely lehetővé teszi a KAP stratégiai tervekkel kapcsolatos jelentéstétel, monitoring és értékelés elvégzését.

(3) A teljesítménymérési keret részeként az (EU) 2021/2115 rendelet 140. cikke értelmében a tagállamoknak a végrehajtás során és utólagosan értékelniük kell KAP stratégiai terveiket, valamint értékelési tervet kell készíteniük. E célból egyértelmű és egységes szabályokat kell megállapítani a KAP stratégiai tervek értékelésére és az értékelési tervek tartalmára vonatkozóan. Emellett a tagállamok és az érdekelt felek számára technikai támogatást kell nyújtani.

(4) Az (EU) 2021/2115 rendelet 124. cikke (3) bekezdésének d) pontja és 124. cikke (4) bekezdésének c) pontja értelmében a monitoringbizottságnak meg kell vizsgálnia az értékelések végrehajtása terén elért előrehaladást, az értékelések összegzését és a megállapításokkal összefüggésben végzett nyomon követést, valamint véleményeznie kell az értékelési tervet és annak módosításait. Ezért helyénvaló úgy rendelkezni, hogy a tagállamok megosszák a Bizottsággal az értékelési tevékenységekre és megállapításokra vonatkozó információkat, beleértve a monitoringbizottság vizsgálatának eredményeit is, mivel a Biztosság ezen információk alapján tudja elvégezni a KAP-nak az említett rendelet 141. cikkében említett monitoringját és értékelését.

(5) Az (EU) 2021/2115 rendelet 131. cikke és 140. cikkének (3) bekezdése értelmében a tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy a monitoringhoz és értékeléshez szükséges adatok rendelkezésre álljanak. E célból egységes szabályokat kell megállapítani.

(6) Az (EU) 2021/2115 rendelet 143. cikke értelmében a tagállamok megadják a Bizottságnak azokat a rendelkezésre álló információkat, amelyek szükségesek ahhoz, hogy a Bizottság el tudja végezni a KAP monitoringját és értékelését. Ez különösen azért lényeges, mert a Bizottság ezen információk alapján tudja majd nyomon követni a földterület jó mezőgazdasági és környezeti állapotára vonatkozó előírások (GAEC-előírások) végrehajtását az említett rendelet III. mellékletében foglaltak szerint, az adott rendelet III. címének III. fejezetében megállapított,

([1]) HL L 435., 2021.12.6., 1. o.

bizonyos ágazatokra vonatkozó beavatkozások végrehajtását, valamint a helyi akciócsoportokat és azok tevékenységét a szóban forgó rendelet 3. cikkének 15. pontjában meghatározott LEADER keretében. A Bizottság továbbá ezen információk alapján tudja elvégezni a KAP stratégiai tervek értékelését. A mezőgazdaság termelékenységét és fenntarthatóságát célzó európai innovációs partnerség (EIP) fenti rendelet 127. cikkének (3) bekezdésében említett operatív csoportjaira vonatkozó adatok tekintetében az összegyűjtött információk elősegítik a projektgazdák közötti kapcsolatépítést és a megállapítások terjesztését. E célból a tagállamok által benyújtandó információkra vonatkozóan egyértelmű és egységes szabályokat kell megállapítani.

(7) Az (EU) 2021/2290 bizottsági végrehajtási rendelet ([2]) meghatározza az (EU) 2021/2115 rendelet I. mellékletében előírt közös kimeneti mutatók és eredménymutatók számítási módszereire vonatkozó szabályokat. Ezeket a szabályokat figyelembe kell venni az e rendeletben említett, beavatkozások szerint lebontott adatokról szóló jelentések tekintetében.

(8) mivel a KAP stratégiai tervek 2023. január 1-jei végrehajtásának megkezdése előtt a megfelelő informatikai eszközök kifejlesztése és az adatgyűjtési rendszerek létrehozása érdekében a tagállamoknak rendelkezniük kell a Bizottságnak benyújtandó információkra vonatkozó szabályokkal, e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon hatályba kell lépnie.

(9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a közös agrárpolitikával foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. CÍM

A KAP STRATÉGIAI TERVEK ÉRTÉKELÉSE

1. cikk

Az értékelési kritériumok felmérése

(1) KAP stratégiai terveik értékelése során a tagállamok meghatározzák az (EU) 2021/2115 rendelet 140. cikkének (1) bekezdésében említett eredményességre, hatékonyságra, relevanciára, koherenciára, hatásra és uniós hozzáadott értékre vonatkozó értékelési kritériumok felmérését célzó értékelési kérdéseket és sikertényezőket.

(2) KAP stratégiai terveik eredményességének felméréséhez a tagállamok a KAP stratégiai tervek beavatkozási logikájával összhangban az e rendelet I. mellékletében meghatározott főbb értékelési elemeket, valamint – amennyiben KAP stratégiai terveik szempontjából releváns – az említett mellékletben meghatározott ajánlott sikertényezőket alkalmazzák.

(3) KAP stratégiai terveik hatékonyságának felméréséhez a tagállamok elemzést készítenek arról, hogy a KAP stratégiai tervek hatásait vagy előnyeit észszerű költségek mellett sikerült-e elérni, és felmérik, hogy miként egyszerűsíthetnék a rendszert a kedvezményezettek és a közigazgatási szervek számára – különös tekintettel az adminisztratív költségekre, valamint a digitális eszközök és műholdak használatára.

2. cikk

A KAP stratégiai tervek végrehajtási időszakbeli értékelése

A tagállamok a következőképpen végzik el KAP stratégiai terveiknek az (EU) 2021/2115 rendelet 140. cikkének (1) bekezdésében foglaltak szerinti végrehajtási időszakbeli értékelését:

([2]) A Bizottság (EU) 2021/2290 végrehajtási rendelete (2021. december 21.) az (EU) 2021/2115 rendelet I. mellékletében előírt közös kimeneti mutatók és eredménymutatók számítási módszereire vonatkozó szabályok meghatározásáról (HL L 458., 2021.12.22., 486. o.).

a) a tagállamok – a KAP stratégiai terv beavatkozási logikájával összhangban – megtervezik az (EU) 2021/2115 rendelet 6. cikkének (1) és (2) bekezdésében említett és KAP stratégiai tervükben érintett egyedi célkitűzések értékelését, célkitűzések szerint vagy több célkitűzésre kiterjedő átfogó értékelésekkel, vagy megindokolják, hogy a végrehajtási időszak során miért nem került sor egy adott célkitűzés értékelésére;

b) a tagállamok a vonatkozó értékelési kritériumok szerint értékelik KAP stratégiai tervüket, és a KAP stratégiai tervben meghatározott beavatkozások hatályára, típusára és alkalmazására figyelemmel felmérik KAP stratégiai tervük hatásait;

c) a tagállamok adott esetben figyelembe veszik a beavatkozások területi hatályát, különösen a nem nemzeti, hanem regionális vagy helyi szinten végrehajtott beavatkozások esetében;

d) a tagállamok értékeléssel kapcsolatos igényei alapján és a KAP stratégiai terv beavatkozási logikájára és végrehajtására figyelemmel a tagállamok adott esetben a KAP stratégiai tervben meghatározott egyedi beavatkozásokat vagy témákat is vizsgálják, többek között az (EU) 2021/2115 rendelet 109. cikke (2) bekezdésének a) pontjában említett környezet- és éghajlatvédelmi struktúrát, az említett rendelet 3. cikkének 15. pontjában meghatározott LEADER hozzáadott értékét, az említett rendelet 126. cikkében említett KAP-hálózatokat vagy az említett rendelet 3. cikkének 9. pontjában meghatározott agrár-tudásátadási és -innovációs rendszert (ATIR);

e) a tagállamok időben elkészítik az értékeléseket, hogy felkészülhessenek a KAP stratégiai terv következő időszakára. A tagállamok adott esetben az előző programozási időszakban begyűjtött adatokat is felhasználják.

3. cikk

A KAP stratégiai tervek utólagos értékelése

(1) Az (EU) 2021/2115 rendelet 140. cikkének (6) bekezdésében említett utólagos értékelések a KAP stratégiai tervek és végrehajtásuk átfogó értékelését tartalmazzák.

(2) Az utólagos értékelések a KAP stratégiai terveknek és végrehajtásuknak az (EU) 2021/2115 rendelet 140. cikkének (1) bekezdésében említett, az eredményességre, a hatékonyságra, a relevanciára, a koherenciára, valamint az uniós hozzáadott értékre és hatásra vonatkozó értékelési kritériumok alapján, a KAP stratégiai tervnek az említett rendelet 5. cikkében meghatározott általános célkitűzések, valamint az említett rendelet 6. cikkének (1) és (2) bekezdésében meghatározott, a KAP stratégiai terv által érintett egyedi célkitűzések megvalósításához való hozzájárulásuk tekintetében történő átfogó értékelését tartalmazzák.

(3) Az utólagos értékelés elkészítését követően a tagállamok jelentik a Bizottságnak az értékelés megállapításait.

4. cikk

Értékelési terv

(1) A tagállamok a KAP stratégiai terv beavatkozási logikájával összhangban az (EU) 2021/2115 rendelet 140. cikkének (4) bekezdésében említettek szerinti értékelési tervet készítenek. Az értékelési tervet az e rendelet II. mellékletében meghatározott minimumkövetelményeknek megfelelően kell elkészíteni.

(2) A tagállamok az értékelési tervben meghatározzák az értékelési és kapacitásépítési tevékenységek tervezésekor figyelembe veendő érdekelt feleket. A tagállamok adott esetben meghatározzák azokat az érdekelt feleket, akik nem tagjai a monitoringbizottságnak.

5. cikk

Az értékelési tevékenységek és megállapítások jelentése

A tagállamok legkésőbb az (EU) 2021/2115 rendelet 136. cikkében említett éves felülvizsgálati ülés előtt egy hónappal megosztják a Bizottsággal az említett rendelet 124. cikke (3) bekezdésének d) pontjában és 124. cikke (4) bekezdésének c) pontjában említett értékelési tevékenységekre és megállapításokra vonatkozó információkat a monitoringbizottság általi vizsgálatot követően, beleértve a vizsgálat eredményét is.

6. cikk

A KAP stratégiai tervek hozzájárulásának értékelése

(1) A KAP stratégiai tervek értékelése az (EU) 2021/2115 rendelet I. mellékletében meghatározott közös kimeneti, eredmény-, hatás- és kontextusmutatók alapján készül. A tagállamok elemzik a KAP stratégiai terveknek az említett rendelet 6. cikkének (1) és (2) bekezdésében említett egyedi célkitűzésekre gyakorolt hatásait.

(2) Emellett a tagállamok az (EU) 2021/2115 rendelet I. mellékletében meghatározottaktól eltérő egyedi mutatókat vagy más releváns mennyiségi és minőségi információt is használhatnak értékeléseikben a KAP stratégiai tervek hatására vonatkozó következtetések levonásához.

(3) Amennyiben a közös eredménymutatók bizonyos beavatkozások által érintett egységek arányában vagy számában vannak megadva, a tagállamok a KAP stratégiai tervek eredményeit a szóban forgó beavatkozások potenciális hatásait figyelembe véve becsülik meg.

(4) Egy olyan beavatkozás értékelése során, amely az (EU) 2021/2115 rendelet 111. cikkének második bekezdésében foglaltak szerint nem kapcsolódik eredménymutatóhoz, a tagállamok a beavatkozás kimenetelére és hatásaira vonatkozó releváns információk alapján megbízható értékelést készítenek az adott beavatkozásról az említett rendelet 6. cikkének (1) és (2) bekezdésében említett egyedi célkitűzések tekintetében.

(5) A tagállamok a KAP stratégiai terv hozzájárulásának értékelését az (EU) 2021/2115 rendelet I. mellékletében meghatározott hatásmutatók alakulása alapján készítik el. A tagállamok mennyiségileg meghatározzák, hogy a KAP stratégiai tervek milyen mértékben járulnak hozzá legalább az e rendelet III. mellékletében meghatározott közös hatásmutatók alakulásához.

7. cikk

Adatok és technikai támogatás az értékelésekhez

(1) A tagállamok gondoskodnak róla, hogy az adatok az értékelők rendelkezésére álljanak a monitoring feladatokkal és értékeléssel kapcsolatos kötelezettségeik teljesítése érdekében.

(2) A tagállamok megkötik a szükséges megállapodásokat a nemzeti és adott esetben regionális statisztikai egységekkel, kutatóközpontokkal, vállalkozásokkal és adatszolgáltatókkal az adatok rendelkezésre állásának biztosítása érdekében. E megállapodások figyelembe veszik az értékelések szempontjából releváns területi hatályt, és magukban foglalják az (EU) 2021/2115 rendelet 143. cikkének (3) bekezdésében említett közigazgatási nyilvántartásokból származó adatok statisztikai célú felhasználását.

(3) A tagállamok meghatározzák a KAP stratégiai tervek nemzeti, regionális és helyi szintű végrehajtásában és értékelésében részt vevő érdekelt felek és közigazgatási szervek – köztük az (EU) 2021/1060 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([3]) 33. cikkében említett helyi akciócsoportok – támogatási igényeit, figyelembe véve az intézmények és az érdekelt felek monitoring és értékelés tekintetében eltérő kapacitását.

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o.).

(4) A megállapított igények alapján a tagállamok meghatározzák az (EU) 2021/2115 rendelet 126. cikkének (1) bekezdésében említett nemzeti KAP-hálózat(ok) által vagy velük együttműködésben végrehajtandó támogató tevékenységeket – többek között képzést, útmutatókat és egyéb releváns kapacitásépítő tevékenységeket.

(5) A Bizottság az (EU) 2021/2115 rendelet 126. cikkének (2) bekezdésében említett európai KAP-hálózat által vagy vele együttműködésben végrehajtandó éves munkaprogramot dolgoz ki az illetékes tagállami hatóságokkal, értékelőkkel és más érdekelt felekkel, azok támogatási igényei alapján.

II. CÍM

A KAP STRATÉGIAI TERVEK MONITORINGJÁNAK ÉS ÉRTÉKELÉSÉNEK ELVÉGZÉSÉHEZ SZÜKSÉGES ADATOK

8. cikk

A tagállamok által szolgáltatandó adatok köre

A 9–18. cikkel összhangban a tagállamok a KAP monitoringjának és értékelésének elvégzéséhez szükséges alábbi információkat jelentik a Bizottságnak:

a) a beavatkozásokra és a kedvezményezettekre vonatkozó lebontott adatok;

b) az állandó gyepterületnek az (EU) 2022/126 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([4]) 48. cikkének (2) bekezdése alapján évente megállapított aránya;

c) az (EU) 2021/2115 rendelet III. címének III. fejezetében említett bizonyos ágazatokra vonatkozó beavatkozásokkal kapcsolatos adatok;

d) az (EU) 2021/2115 rendelet 127. cikkének (3) bekezdésében említett EIP operatív csoportokra vonatkozó adatok;

e) a helyi akciócsoportokra és az (EU) 2021/2115 rendelet 3. cikkének 15. pontjában meghatározott LEADER tekintetében végzett tevékenységeikre vonatkozó adatok.

9. cikk

A beavatkozásokra vonatkozó lebontott adatok

(1) Az e rendelet 8. cikkének a) pontjában említett, beavatkozásokra vonatkozó lebontott adatok az (EU) 2021/2115 rendelet III. címének II. fejezetében említett közvetlen kifizetések formájában megvalósuló valamennyi beavatkozásra kiterjednek, beleértve az említett fejezet 3. szakaszának 2. alszakaszában említett, gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatást, valamint az említett rendelet III. címének IV. fejezetében említett valamennyi vidékfejlesztési beavatkozást, kivéve az e rendelet 8. cikkének e) pontjában említett LEADER-re irányuló beavatkozásokat.

(2) A tagállamok az (1) bekezdésben említett lebontott adatokat minden mezőgazdasági pénzügyi évben egységösszegenként jelentik az egyes kedvezményezettek minden egyes támogatási kérelmére vagy kifizetési kérelmére vonatkozóan. A mezőgazdasági pénzügyi év során végrehajtott valamennyi tranzakciót összegezni kell.

(3) A beavatkozásokra vonatkozó lebontott adatok tartalmára vonatkozó részletes szabályokat a IV. melléklet 1., 2. és 3. pontja tartalmazza.

([4]) A Bizottság (EU) 2022/126 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. december 7.) az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a tagállamok 2023–2027-es, az említett rendelet szerinti KAP stratégiai tervében kidolgozandó egyes beavatkozástípusokra vonatkozó kiegészítő követelményekkel, valamint a jó mezőgazdasági és környezeti állapotra (GAEC) vonatkozó 1. szabványra irányadó szabályokkal történő kiegészítéséről (HL L 20., 2022.1.31., 52. o.).

10. cikk

A kedvezményezettekre vonatkozó lebontott adatok

(1) Az e rendelet 8. cikkének a) pontjában említett, kedvezményezettekre vonatkozó lebontott adatok az (EU) 2021/2115 rendelet 3. cikkének 1. pontja szerinti azon mezőgazdasági termelőkre, valamint az említett rendelet 3. cikkének 13. pontja szerinti azon kedvezményezettekre vonatkozó információkat tartalmazzák, akik az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([5]) 65. cikkének (1) bekezdésében említett integrált igazgatási és kontrollrendszer (a továbbiakban: integrált rendszer) hatálya alá tartozó beavatkozások keretében támogatásban részesülnek.

(2) A tagállamok a kedvezményezettekre vonatkozó lebontott adatokat mezőgazdasági pénzügyi évenként jelentik.

(3) A kedvezményezettekre vonatkozó lebontott adatok tartalmára vonatkozó részletes szabályokat a IV. melléklet 4. pontja tartalmazza.

11. cikk

Az állandó gyepterület aránya

Az állandó gyepterületnek az e rendelet 8. cikkének b) pontjában említett arányát a tagállamok által az (EU) 2022/126 felhatalmazáson alapuló rendelet 48. cikke (2) bekezdésének második albekezdésével összhangban megállapított szinten kell bejelenteni.

12. cikk

A bizonyos ágazatokra vonatkozó beavatkozásokkal kapcsolatos adatok

(1) Az e rendelet 8. cikkének c) pontjában említett, bizonyos ágazatokra vonatkozó beavatkozásokkal kapcsolatos adatok az (EU) 2021/2115 rendelet 42. cikkében felsorolt ágazatokban végrehajtott beavatkozásokra vonatkozó adatokat tartalmazzák.

(2) Az említett ágazatokban végrehajtott beavatkozásokkal kapcsolatos adatok tartalmára vonatkozó részletes szabályokat az V. melléklet tartalmazza.

13. cikk

Az EIP operatív csoportokra vonatkozó adatok

(1) Az e rendelet 8. cikkének d) pontjában említett, EIP operatív csoportokra vonatkozó adatok az (EU) 2021/2115 rendelet 127. cikkének (3) bekezdésében említett EIP operatív csoportok projektjeire vonatkozó adatokat tartalmazzák.

(2) Az EIP operatív csoportokra vonatkozó adatok tartalmáról szóló részletes szabályokat a VI. melléklet tartalmazza.

14. cikk

A helyi akciócsoportokra és azok LEADER tevékenységeire vonatkozó adatok

(1) Az e rendelet 8. cikkének e) pontjában említett, helyi akciócsoportokra és azok LEADER tevékenységeire vonatkozó adatok az (EU) 2021/2115 rendelet 77. cikke (1) bekezdésének b) pontja alapján végrehajtott beavatkozásokra vonatkozó információkat tartalmazzák.

(2) A helyi akciócsoportokra és azok LEADER tevékenységeire vonatkozó adatok tartalmát meghatározó részletes szabályokat a VII. melléklet tartalmazza.

([5]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2116 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 187. o.).

15. cikk

Az adatküldés időpontja és gyakorisága

(1) A 2025-ös jelentéstételi évtől kezdődően a tagállamok évente, N. év április 30-ig jelentik a 8. cikk a) pontjában említett beavatkozásokra és kedvezményezettekre vonatkozó lebontott adatokat az N-1. mezőgazdasági pénzügyi évben támogatásban részesülő beavatkozásokra vonatkozóan.

2024-ben a tagállamok 2024. november 30-ig jelenthetik a 2023. pénzügyi évben kifizetett beavatkozásokra vonatkozó lebontott adatokat. Amennyiben a tagállamok 2024-ben nem jelentik a beavatkozásokra vonatkozó lebontott adatokat, azokat 2025-ben, e bekezdés első albekezdésének megfelelően jelentik.

E bekezdés első albekezdésétől eltérve a bejelentett terület és a jó mezőgazdasági és környezeti állapotban lévő földterület tekintetében a kedvezményezettekre vonatkozó adatokat az N. évben, azon beavatkozásokkal összefüggésben kell jelenteni, amelyekre az N-2. naptári évben támogatást igényeltek.

(2) A tagállamok a 8. cikk b) pontjában említett állandó gyepterület arányáról évente, N. év március 15-ig küldenek jelentést az N-1. naptári évben bejelentett területre vonatkozóan. A jelentéstétel első éve 2024.

(3) A tagállamok évente jelentést tesznek a 8. cikk c) pontjában említett, bizonyos ágazatokban végrehajtott beavatkozásokra vonatkozó adatokról, az alábbiak szerint:

a) N. év június 15-ig az V. melléklet 1., 2a) és c) pontjában, valamint 3–7. pontjában említett adatok tekintetében az N-1. naptári évre vonatkozóan;

b) N. év január 31-ig az V. melléklet 2b) pontjában említett adatok tekintetében az N. naptári évre vonatkozóan;

c) N. év június 15-ig az V. melléklet 8–10. pontjában említett adatok tekintetében az N-1. pénzügyi évre vonatkozóan;

Az V. melléklet 1. és 2b) pontjában említett adatok esetében a jelentéstétel első éve 2023, az V. melléklet 2a) és 2c) pontjában, valamint 3–7. pontjában említett adatok esetében 2024, az említett melléklet 8–10. pontjában említett adatok esetében pedig 2025.

E bekezdés első és második albekezdésétől eltérve a méhészeti ágazatra a következők vonatkoznak:

a) A tagállamok kétévente jelentik az V. melléklet 5. és 6. pontjában említett adatokat;

b) az V. melléklet 5. pontjában említett adatok a jelentés évét megelőző naptári évre vonatkoznak;

c) az V. melléklet 6. pontjában említett adatok a jelentés évét megelőző két naptári évre vonatkoznak;

d) az V. melléklet 4., 5. és 6. pontjában említett adatok esetében a jelentéstétel első éve 2023, az említett melléklet 9. pontja esetében pedig 2024. 2023-ban az V. melléklet 5. és 6. pontjában említett adatokat szeptember 15-ig lehet jelenteni.

(4) A tagállamok 2023-tól kezdődően jelentik a 8. cikk d) pontjában említett EIP operatív csoportokra vonatkozó adatokat, amint az operatív csoport projektje jóváhagyásra került.

(5) A tagállamok a 8. cikk e) pontjában említett a helyi akciócsoportokra és azok LEADER tevékenységeire vonatkozó adatokat a következők szerint jelentik:

a) 2026. április 30-ig a 2023–2025 közötti pénzügyi években kifizetett műveletekre vonatkozóan, összesítve; valamint

b) 2030. április 30-ig a 2023–2029 közötti pénzügyi években kifizetett műveletekre vonatkozóan, összesítve.

E bekezdés első albekezdésétől eltérve a VII. melléklet 1. pontjában meghatározott helyi akciócsoportokkal kapcsolatos változókra vonatkozó adatokat az N. év április 30-ig kell jelenteni az N-1. év december 31-ig kiválasztott helyi akciócsoportokra vonatkozóan.

16. cikk

Adattovábbítás

(1) A 8. cikk a), b), d) és e) pontjában említett adatokat az SFC2021 elnevezésű biztonságos elektronikus adatcsere-rendszeren keresztül kell továbbítani a Bizottságnak, amelynek vonatkozásában a Bizottság és a tagállamok felelősségi körét az (EU) 2021/2289 bizottsági végrehajtási rendelet ([6]) II. melléklete határozza meg.

A 8. cikk c) pontjában említett adatokat a Bizottság által az (EU) 2017/1185 bizottsági végrehajtási rendelet ([7]) értelmében rendelkezésre bocsátott információs technológián alapuló rendszeren keresztül kell továbbítani a Bizottságnak.

(2) Az e rendelet 8. cikkének a) pontja szerint a beavatkozásokra és a kedvezményezettekre vonatkozóan továbbítandó lebontott adatok esetében az (EU) 2021/2116 rendelet 9. cikkében említett kifizető ügynökség, vagy ha egy tagállamban egynél több kifizető ügynökséget akkreditáltak, az említett rendelet 10. cikkében említett koordináló szerv továbbítja az adatokat a Bizottságnak.

(3) Az állandó gyepterületre arányára vonatkozóan a 8. cikk b) pontja szerint továbbítandó adatokat a kifizető ügynökség vagy a koordináló szerv továbbítja.

(4) Az egyes ágazatokban végrehajtott beavatkozásokra vonatkozóan a 8. cikk c) pontja szerint továbbítandó adatok, az EIP operatív csoportokra vonatkozóan a 8. cikk d) pontja szerint továbbítandó adatok, valamint a helyi akciócsoportokra és azok LEADER tevékenységeire vonatkozóan a 8. cikk e) pontja szerint továbbítandó adatok esetében az adatokat a tagállamok vagy a tagállamok által felhatalmazott szervezet(ek) továbbíthatják.

17. cikk

Megfelelően kitöltött adatok

A tagállamok gondoskodnak róla, hogy a monitoringra és értékelésre vonatkozóan a 8. cikkben említett adatok hiánytalanok és konzisztensek legyenek, valamint hogy tartalmukat a IV–VII. mellékletben meghatározott követelményeknek megfelelően rögzítik és jelenítik meg. E célból a tagállamok számítógépes ellenőrzéseket végeznek.

18. cikk

Az adatok ellenőrzése és javítása

(1) A tagállamok felelősségi körébe tartozik a 8. cikkben említett adatok elírásból eredő vagy nyilvánvaló hibáinak, valamint pusztán szerkesztési hibáinak kijavítása.

(2) Hibás adatok benyújtása vagy az adattovábbítással kapcsolatos probléma felmerülése esetén a tagállamok haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot és javítják az adatokat.

(3) A tagállamok által végzett ellenőrzések sérelme nélkül a Bizottság további ellenőrzéseket végezhet annak ellenőrzése céljából, hogy a tagállamok megfelelően kitöltött és konzisztens adatokat szolgáltattak-e. Hibás adatok benyújtása esetén a Bizottság felkérheti a tagállamokat a szolgáltatott adatok javítására.

([6]) A Bizottság (EU) 2021/2289 végrehajtási rendelete (2021. december 21.) az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a KAP stratégiai tervek tartalmi ismertetése és a biztonságos adatcsererendszer tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 458., 2021.12.22., 463. o.).

([7]) A Bizottság (EU) 2017/1185 végrehajtási rendelete (2017. április 20.) az 1307/2013/EU és az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a Bizottsághoz eljuttatandó információk és dokumentumok továbbítása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint számos bizottsági rendelet módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (HL L 171., 2017.7.4., 113. o.).

19. cikk

Az adatok felhasználása

A Bizottság az e rendelet alapján birtokába került személyes adatokat csak az (EU) 2021/2115 rendelet VII. címének I. fejezete szerinti teljesítménymérési kerettel, valamint a KAP-nak az említett rendelet 143. cikke szerinti monitoringjával és értékelésével kapcsolatos feladatainak ellátása céljából hozhatja nyilvánosságra vagy használhatja fel.

III. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

20. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. szeptember 6-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

AZ 1. CIKK (2) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT FŐBB ÉRTÉKELÉSI ELEMEK ÉS AJÁNLOTT SIKERTÉNYEZŐK

Célkitűzés	Főbb értékelési elemek	Ajánlott sikertényezők
A gazdaságok fennmaradását biztosító jövedelemnek és a mezőgazdasági ágazat rezilienciájának a támogatása Unió-szerte a hosszú távú élelmezésbiztonság és a mezőgazdasági diverzitás fokozása, valamint az uniós mezőgazdasági termelés gazdasági fenntarthatóságának biztosítása céljából	A gazdaságok fennmaradását biztosító jövedelem A gazdaságok fennmaradását biztosító jövedelem nemcsak stabil jövedelmet jelent, hanem méltányosan elosztott jövedelmet is.	A támogatott gazdaságokban a mezőgazdasági jövedelem szintje emelkedik, vagy legalábbis stabil, és a gazdaságok közötti, illetve a más gazdasági ágazatok viszonylatában tapasztalható különbségek csökkennek, figyelembe véve az általános gazdasági tendenciákat.
	Reziliencia A reziliencia magában foglalja az olyan potenciális kockázatokkal és sajátos korlátokkal szembesülő mezőgazdasági termelők támogatását, amelyek arra kényszeríthetik az érintett termelőket, hogy felhagyjanak a mezőgazdasági tevékenység folytatásával.	A jövedelemtámogatásban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelők részesülnek.
A piacorientáltság fokozása és a gazdaságok versenyképességének növelése rövid és hosszú távon egyaránt, többek között oly módon, hogy nagyobb hangsúlyt kap a kutatás, a technológia és a digitalizáció	Fokozott piacorientáltság Az agrár-élelmiszeripari kereskedelmi mérleg (import-export) alapján.	Az agrár-élelmiszeripari kereskedelem volumene növekedik.
	A gazdaságok versenyképessége A tőke, a munkaerő és a föld innováció révén megnövelt termelékenysége alapján.	A támogatott gazdaságok termelékenysége növekedik.
A mezőgazdasági termelők helyzetének javítása az értékláncban	A mezőgazdasági termelő helyzete az élelmiszerláncban A mezőgazdasági termelők integrálása az élelmiszerláncba, valamint a minőségrendszerekben és az ökológiai termelésben való részvételük előmozdítása a hozzáadott érték növelése érdekében.	A minőségrendszerek keretében és az ökológiai termeléssel előállított forgalmazott termékek aránya növekedik. A termelői szervezetek és a mezőgazdasági termelők szervezeteinek egyéb támogatott formái által forgalmazott termékek aránya növekedik. A termelői szervezetekben és a mezőgazdasági termelők egyéb szervezeteiben, illetve a minőségrendszerekben és az ökológiai termelésben részt vevő mezőgazdasági termelők által előállított bruttó hozzáadott érték növekedik.
Többek között az üvegházhatásúgáz-kibocsátások csökkentése és a szénmegkötés fokozása révén hozzájárulás az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz, valamint a fenntartható energia előmozdítása	Az éghajlatváltozás mérséklése Az üvegházhatásúgáz-kibocsátás (ÜHG-kibocsátás) és a szénmegkötés alapján.	A mezőgazdaságban csökken az ÜHG-kibocsátás. A talajban megkötött szerves szén mennyisége növekedik vagy változatlan marad. A megújulóenergia-termelési kapacitás növekedik.
	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás A mezőgazdaság éghajlatváltozással szembeni rezilienciája alapján.	A mezőgazdaság éghajlatváltozással szembeni rezilienciája növekedik.
A fenntartható fejlődés és a természeti erőforrásokkal – például a vízzel, a talajjal és a levegővel – való hatékony gazdálkodás támogatása, többek között a vegyi	A természeti erőforrásokkal való hatékony gazdálkodás A természeti erőforrások minőségének és mennyiségének a szennyező anyagok visszaszorítása és a kitermelés	A mezőgazdaság ammóniakibocsátása, a tápanyag-elszivárgás és a talajerózió csökken. A mezőgazdasági földterületek tápanyagmérlege javul, és ezáltal csökken a tápanyagveszteség.

Célkitűzés	Főbb értékelési elemek	Ajánlott sikertényezők
anyagoktól való függés csökkentésével	csökkentése révén történő megőrzése vagy emelése alapján.	A természetes víztározókra nehezedő nyomás csökken. A vegyi növényvédő szerek használata és kockázata, valamint a veszélyesebb növényvédő szerek használata csökken.
Hozzájárulás a biológiai sokféleség csökkenésének megállításához és visszafordításához, az ökoszisztéma-szolgáltatások gyarapítása, valamint az élőhelyek és a tájak megőrzése	A biológiai sokféleség csökkenésének visszafordítása A mezőgazdasági földterületek vagy a mezőgazdasági vagy erdészeti gyakorlatok által érintett egyéb területek biológiai sokfélesége és élőhelyei alapján.	A mezőgazdasági földterületekhez kapcsolódó biológiai sokféleség javul, vagy legalábbis nem csökken. A mezőgazdaság vagy az erdészet által érintett Natura 2000 területeken a biológiai sokféleség javul, vagy legalábbis nem csökken. A mezőgazdasági biodiverzitás növekedik.
	Ökoszisztéma-szolgáltatások Olyan tájképi elemek alapján, amelyek hozzájárulnak az ökoszisztéma-szolgáltatásokhoz azáltal, hogy élőhelyet biztosítanak az érintett fajok számára (például a beporzás, a kártevők elleni védekezés esetében), biofizikai folyamatok színhelyéül szolgálnak (például az erózióvédelem, a vízminőség-fenntartás tekintetében) vagy kulturális értékeket (például esztétikai értéket) képviselnek.	A beporzókkal kapcsolatos tendenciák javulnak, vagy legalábbis stabilak. A mezőgazdasági földterületen található tájképi elemek által lefedett terület növekedik vagy nagysága változatlan marad.
A mezőgazdasági pálya vonzóvá tétele a fiatal mezőgazdasági termelők és egyéb új mezőgazdasági termelők számára és e termelők ágazatban tartása, valamint a fenntartható vállalkozásfejlesztés előmozdítása a vidéki térségekben	Megújulás a mezőgazdasági termelők körében A fiatal mezőgazdasági termelők és az új mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdéséhez és folytonosságához nyújtott támogatás alapján.	A fiatal és az új mezőgazdasági termelők száma növekedik.
	Vállalkozásfejlesztés A vidéki induló vállalkozásoknak és a gazdaságok diverzifikációjának a támogatása alapján.	A vidéki vállalkozások száma növekedik.
A foglalkoztatásnak, a növekedésnek, a nemek közötti egyenlőségnek – és többek között a nők mezőgazdasági tevékenységekben való részvételének –, a társadalmi befogadásnak és a helyi fejlesztésnek az előmozdítása a vidéki térségekben, a körforgásos biogazdaságot és a fenntartható erdészetet is beleértve	Vidéki fenntartható gazdaság A gazdasági növekedés és a foglalkoztatás előmozdítása alapján.	A vidéki térségek gazdasága növekszik, vagy legalábbis stabil, és csökken a város és a vidék közötti szakadék. A vidéki területeken javul a foglalkoztatási ráta. Gyarapodnak a biogazdasághoz kapcsolódó vállalkozási tevékenységek. Egyre nagyobb területen folyik fenntartható erdőgazdálkodás.
	Helyi fejlesztés Helyi szolgáltatások és infrastruktúra biztosítása.	A helyi szolgáltatások és infrastruktúrák fejlődnek.
	Nemek közötti egyenlőség és társadalmi befogadás A nők mezőgazdaságban és gazdaságban való részvételének előmozdítása, a jövedelmek méltányossága és a szegénység csökkentése.	Egyre több nő tud elhelyezkedni és dolgozik mezőgazdasági termelőként. A KAP stratégiai terv keretében nyújtott támogatás elosztása méltányosabb. A vidéki szegénység csökken.

Célkitűzés	Főbb értékelési elemek	Ajánlott sikertényezők
Az uniós mezőgazdaság által az élelmiszerekkel és az egészséggel kapcsolatos társadalmi igényekre adott válasz javítása, többek között a magas minőségű, biztonságos és tápláló, fenntartható módon termelt élelmiszerek, az élelmiszer-pazarlás mérséklése, az állatjólét fokozása és az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelem terén	Élelmiszer-minőség és -biztonság A minőségrendszerek és az állatjólét előmozdítása, valamint az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelem alapján.	A minőségrendszerek keretében értékesített termékek értéke nő. Javul az állatjólét, és visszaszorul az antimikrobiális szerek használata.
Az ágazat modernizálása az ismereteknek, az innovációnak és a digitalizációnak a mezőgazdaságban és a vidéki területeken történő előmozdításával és a mezőgazdasági termelők körében való elterjedésük ösztönzésével a kutatáshoz, az innovációhoz, a tudáscseréhez és képzéshez való jobb hozzáférés révén	Mezőgazdasági ismeretek és innovációk rendszere (AKIS) és digitális stratégia Az AKIS stratégiai intézkedéseihez nyújtott támogatás, az AKIS-hez kapcsolódó beavatkozások és a digitális stratégia, valamint mindezeknek az innováció mezőgazdasági termelők körében való elterjedésére gyakorolt hatása alapján.	Egyre több mezőgazdasági termelő vesz részt képzési programokban és/vagy vesz igénybe mezőgazdasági tanácsadást. A képzési programokban való részvételt és/vagy a mezőgazdasági tanácsadás igénybevételét követően a mezőgazdasági termelők változtatnak gazdálkodási gyakorlataikon. A KAP stratégiai terv révén egyre több mezőgazdasági termelő kap támogatást digitális gazdálkodási technológia alkalmazásához. Növekednek a KAP stratégiai terv keretében az innováció és a tudásmegosztás támogatására fordított kiadások.

II. MELLÉKLET

A 4. CIKK (1) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT ÉRTÉKELÉSI TERV FELÉPÍTÉSÉRE ÉS TARTALMÁRA VONATKOZÓ MINIMUMKÖVETELMÉNYEK

1. Célkitűzések és szükségletek

   Az értékelési terv célkitűzéseiről és az értékeléssel kapcsolatos igényekről szóló nyilatkozat, amelynek célja annak biztosítása, hogy elegendő és megfelelő értékelési tevékenységre kerüljön sor, különösen a programirányításhoz szükséges információk megszerzése, a következő szakpolitikai programidőszak megalapozása, valamint annak garantálása céljából, hogy rendelkezésre álljanak a KAP stratégiai terv értékeléséhez szükséges adatok.

2. Irányítás és koordináció

   A KAP stratégiai terv monitoring- és értékelési intézkedéseinek rövid leírása, megnevezve a fő érintett szerveket és azok feladatait.

3. Az érdekelt felek feltérképezése

   A 4. cikk (2) bekezdésében említett érdekelt felek, valamint az értékelési tevékenységekkel és adott esetben a kapacitásépítéssel kapcsolatos igényeik rövid leírása.

4. Ütemterv

   A programozási ciklus során készítendő értékelések és értékelést támogató tanulmányok indikatív tervezése, valamint a meghozott döntések indokolása, ideértve a következőket:

   a) a KAP stratégiai terveknek a KAP célkitűzéseihez való hozzájárulását vizsgáló értékelések, amelyeket a KAP stratégiai terv végrehajtása során kell elvégezni;

   b) adott esetben a 2. cikk e) pontjában említett, konkrét témák értékelésére szolgáló értékelések;

   c) az értékelésekhez kapcsolódó háttértanulmányok és egyéb kutatási és elemzési tevékenységek.

5. Adatok és információk

   A 7. cikk (2) bekezdésében említett, a monitoringhoz és az értékeléshez szükséges adatok rendelkezésre állását biztosító intézkedések rövid leírása, beleértve a felhasználandó fő adatforrások azonosítását, az adatszolgáltatásra vonatkozó intézményi szabályokat és az adatminőség ellenőrzésének szabályait. Ennek a szakasznak tartalmaznia kell továbbá az adathiányok azonosítását és a kezelésükre irányuló intézkedéseket, ideértve az adatrendszerek működőképességének megfelelő időben történő biztosítását is.

6. Kommunikáció és nyomon követés

   Annak bemutatása, hogy az értékelés megállapításairól hogyan tájékoztatják a potenciális kedvezményezetteket, beleértve az értékelési eredmények nyomon követésére és felhasználására vonatkozóan létrehozott mechanizmusok leírását.

7. Erőforrások, technikai támogatás és kapacitásépítés

   Az értékelési terv végrehajtásához szükséges és előirányzott erőforrások leírása, ideértve az adminisztratív kapacitással, az adatokkal, a pénzügyi forrásokkal, valamint az információtechnológiával kapcsolatos igények ismertetését.

   A 7. cikk (3) és (4) bekezdésében említett programtámogatás végrehajtásának leírása, beleértve az értékelési terv teljeskörű végrehajtásának biztosítása érdekében végzett technikai segítségnyújtási és kapacitásépítési tevékenységeket, valamint a helyi akciócsoportok számára a helyi fejlesztési stratégiák értékeléséhez nyújtott tervezett támogatást.

III. MELLÉKLET

A 6. CIKK (5) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT HATÁSMUTATÓK

A mutató kódja ([1])	A mutató megnevezése
I.2.	A jövedelemkülönbségek csökkentése: A mezőgazdasági jövedelem alakulása az általános gazdasággal összehasonlítva
I.3.	A gazdaságok jövedelemingadozásának csökkentése: A mezőgazdasági jövedelem alakulása
I.4.	A gazdaságok fennmaradását biztosító jövedelem támogatása: A mezőgazdasági jövedelem szintjének alakulása gazdaságtípusonként (a mezőgazdasági átlaghoz viszonyítva)
I.5.	Hozzájárulás a területi egyensúlyhoz: A mezőgazdasági jövedelem alakulása hátrányos természeti adottságú területeken (az átlaghoz viszonyítva)
I.10.	Hozzájárulás az éghajlatváltozás mérsékléséhez: A mezőgazdaság üvegházhatásúgáz-kibocsátása
I.12.	A fenntartható energia növelése a mezőgazdaságban: A mezőgazdaságból és erdészetből származó megújuló energia fenntartható termelése
I.14.	A levegőminőség javítása: A mezőgazdaság ammóniakibocsátása
I.15.	A vízminőség javítása: A mezőgazdasági földterület bruttó tápanyagmérlege
I.26.	Igazságosabb közös agrárpolitika: A KAP-támogatások elosztása

([1]) Az (EU) 2021/2115 rendelet I. melléklete.

IV. MELLÉKLET

A 9. CIKK (3) BEKEZDÉSÉBEN ÉS A 10. CIKK (3) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT, BEAVATKOZÁSOKRA ÉS KEDVEZMÉNYEZETTEKRE VONATKOZÓ LEBONTOTT ADATOK

A beavatkozásokra vonatkozó lebontott adatok bejelentése

1. Az e rendelet 8. cikkének a) pontjában említett, a beavatkozások monitoringjához és értékeléséhez szükséges adatok bejelentése során a tagállamok tiszteletben tartják a kimeneti és az eredménymutatókra vonatkozóan az (EU) 2021/2290 végrehajtási rendeletben meghatározott számítási módszereket, valamint a következőket:

   a) a beavatkozás által generált kimenet értékét fel kell tüntetni az e melléklet 2. pontjában meghatározott vonatkozó monitoringváltozóknál;

   b) a beavatkozás által generált kimenet értékét a tagállamok által a KAP stratégiai tervükben kiválasztott, az (EU) 2021/2115 rendelet I. mellékletében meghatározott eredménymutatókra (a továbbiakban: releváns eredménymutatók) vonatkozóan e melléklet 3. pontjában meghatározott eredményváltozóknál is fel kell tüntetni;

   c) az eredménymutatók számlálójának kiszámításához hozzájáruló kimenet értékét az első kifizetéstől kezdve teljes egészében jelenteni kell (az (EU) 2021/2116 rendelet 32. cikke (4) bekezdésének a) pontjában, 32. cikkének (5) bekezdésében és 44. cikkének (3) bekezdésében említett előlegek kivételével).

2. A tagállamok a beavatkozások konkrét kialakításával és beavatkozási logikájukkal összhangban, az egyes kedvezményezettek javára megvalósított beavatkozások szerint rendelkezésre bocsátják a monitoringváltozók alábbi jegyzékét:

   a) az adminisztratív információk jelentésére szolgáló monitoringváltozók (M010–M040)

      i. M010: a kifizető ügynökség kódja

         Ebben a mezőben a kifizető ügynökség egyedi kódját kell megadni. Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalapból (EMGA), illetve az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) fedezett kiadásokkal való gazdálkodásért és azok kontrolljáért felelős tagállami szervezeti egységnek vagy szervnek felel meg;

      ii. M020: a beavatkozásra vonatkozó támogatási kérelem vagy kifizetési kérelem egyedi kódja

         Ebben a mezőben az integrált rendszer hatálya alá tartozó beavatkozásokhoz kapcsolódó támogatási kérelmek, illetve az egyéb beavatkozásokhoz kapcsolódó kifizetési kérelmek egyedi kódját kell megadni;

      iii. M030: a kedvezményezett egyedi azonosítója

         Ebben a mezőben minden KAP-kedvezményezettre vonatkozóan meg kell adni a kedvezményezett egyedi azonosítóját, amelyet az egyes kérelmezőkhöz tagállami szinten rendelnek hozzá. A kedvezményezett egyedi azonosítója nem tartalmazhat személyes adatokat. Az azonosító az évek során változatlan marad;

      iv. M040: költségvetési kód

         Ebben a mezőben a költségvetési kód első 25 számjegyét kell megadni; a szóban forgó kód megjelöli a költségvetési nómenklatúrát, a beavatkozás típusát, az ágazatot és az alágazatot, a kimeneti mutatót, a beavatkozást, az egységösszeget, a kifizetés vagy hozzájárulás mértékének csökkentését, valamint a naptári évet;

   b) az elköltött összegek bejelentésére szolgáló monitoringváltozók (M050–M070)

      i. M050: teljes kifizetett összeg (uniós források)

         Ebben a mezőben az adott kérelem tekintetében kifizetett EMGA- vagy EMVA-támogatás teljes összegét kell megadni euróban, egységösszegenként;

      ii. M060: közkiadások összesen

         Ebben a mezőben az adott kérelem tekintetében közpénzből kifizetett támogatás azon teljes összegét kell megadni euróban, egységösszegenként, amely tartalmazza a nemzeti hozzájárulást, de nem foglalja magában az (EU) 2021/2115 rendelet 115. cikkének (5) bekezdésében említett kiegészítő nemzeti finanszírozást (a továbbiakban: kiegészítő nemzeti finanszírozás);

iii. M070: teljes kiegészítő nemzeti finanszírozás

Ebben a mezőben az adott kérelem tekintetében kifizetett kiegészítő nemzeti finanszírozás teljes összegét kell megadni euróban.

Az i., a ii. és a iii. alpontban említett elköltött összegeket a szankciók, illetve bírságok alkalmazását megelőzően, euróban kell bejelenteni;

c) a támogatható és meghatározott terület bejelentésére szolgáló monitoringváltozók (M080–M095)

i. M080: a támogatható terület határértékek alkalmazása előtt meghatározott hektárszáma, az erdészet kivételével

Ebben a mezőben az ellenőrzések után, de a támogatási jogosultságok vagy a felső határértékek alkalmazása előtt meghatározott teljes támogatható területet kell megadni (az erdészeti területek kivételével);

ii. M085: a támogatható erdészeti terület határértékek alkalmazása előtt meghatározott hektárszáma

Ebben a mezőben az ellenőrzések után, de a támogatási jogosultságok vagy a felső határértékek alkalmazása előtt meghatározott teljes támogatható erdészeti területet kell megadni;

iii. M090: a támogatható terület hektárszáma az erdészet kivételével

Azon beavatkozásokat illetően, amelyek esetében a kifizetések a hektárszámon alapulnak, ebben a mezőben az ellenőrzések után, a támogatási jogosultságok vagy a felső határértékek alkalmazását követően meghatározott teljes támogatható területet kell megadni (az erdészeti területek kivételével).

Azokat a földterületre vonatkozó beavatkozásokat illetően, amelyek esetében a kifizetések a hektártól eltérő egységeken alapulnak, ebben a mezőben adott esetben a beavatkozások révén nyújtott támogatás által érintett hektárok számát kell megadni (az erdészeti területek kivételével);

iv. M095: a határértékek alkalmazását követően meghatározott támogatható erdészeti terület hektárszáma

Ebben a mezőben az ellenőrzések után, a támogatási jogosultságok vagy a felső határértékek alkalmazását követően meghatározott teljes támogatható erdészeti területet kell megadni.

Azokat az erdészeti beavatkozásokat illetően, amelyek esetében a kifizetések a hektártól eltérő egységeken alapulnak, ebben a mezőben adott esetben a beavatkozások révén nyújtott támogatás által érintett hektárok számát kell megadni.

Az i–iv. alpontban említett kimeneti értékeket mindig teljeskörűen be kell jelenteni. Az integrált rendszer hatálya alá tartozó beavatkozások esetében a kimeneteket az N. évben teljeskörűen be kell jelenteni az N-2. évben igényelt beavatkozások vonatkozásában;

d) a kifizetések tekintetében alapul vett egységek bejelentésére szolgáló monitoringváltozók (M100–M160)

i. M100: a kifizetéssel érintett támogatható terület hektárszáma

Ebben a mezőben a kifizetéssel érintett területet kell megadni, függetlenül a terület jellegétől (azaz attól, hogy erdészeti terület-e vagy sem);

ii. M110: a kifizetéssel érintett állategyedek száma

iii. M120: a kifizetéssel érintett számosállategységek száma

iv. M130: a kifizetéssel érintett műveletek száma

Ebben a mezőben az (EU) 2021/2115 rendelet 3. cikkének 4. pontjában meghatározott, a KAP által támogatott műveletek számát kell megadni. Ez magában foglalja az egyes műveletek keretében finanszírozott beavatkozásokat;

v. M140: a támogatott gazdaságok száma

Ebben a mezőben a vonatkozó KAP-támogatásban részesülő gazdaságok számát kell megadni, amennyiben a szóban forgó támogatást átalányösszegben fizetik ki;

vi. M150: a kifizetéssel érintett kölcsönös kockázatkezelési alapok száma

Ebben a mezőben az (EU) 2021/2115 rendelet 3. cikkének 11. pontjában meghatározott, az említett rendelet 76. cikke szerinti kockázatkezelési támogatás hatálya alá tartozó kölcsönös kockázatkezelési alapok számára vonatkozó információt kell megadni;

vii. M160: a kifizetés alapjául szolgáló egyéb egységek száma – mértékegység

viii. M161: a kifizetés alapjául szolgáló egyéb egységek száma – generált kimenet

A vii. és a viii. alpont szerinti mezők az i–vi. alpontban felsoroltaktól eltérő mértékegységeken alapuló beavatkozások által generált kimenetekre vonatkozó információk megadására szolgálnak. A tagállamok minden egyes, kifizetés alapjául szolgáló egyéb egységre vonatkozóan két külön mezőben jelentik be a mértékegységet (M160) és a generált kimenetet (M161).

A kifizetés alapjául szolgáló egységekre vonatkozóan az ellenőrzések és a felső határértékek alkalmazása után meghatározott, az i–viii. alpontban említett kimeneti értékeket a ténylegesen kifizetett kiadásoknak az érintett mezőgazdasági pénzügyi évben az adott kimenetre lekötött összes kiadáshoz viszonyított arányaként kell bejelenteni. Abban a mezőgazdasági pénzügyi évben, amikor az utolsó kifizetés teljesítésére sor kerül, a kimenet értéke megfelel az egyenlegnek;

e) a valamely feltétel teljesülésével kapcsolatos információk bejelentésére szolgáló monitoringváltozók (M170–M210)

i. M170: az öntözött terület nettó növekedését eredményező beruházás

Ebben a mezőben arra vonatkozóan kell információt szolgáltatni, hogy a beavatkozás az (EU) 2021/2115 rendelet 74. cikkének (6) és (7) bekezdése szerinti, az öntözött terület nettó növekedését eredményező beruházásra vonatkozik-e (beleértve az új öntözőberendezésekbe vagy -infrastruktúrába történő beruházásokat, valamint a tározó létrehozására vagy bővítésére irányuló beruházásokat is);

ii. M180: meglévő öntözőberendezések tekintetében fejlődést eredményező beruházások

Ebben a mezőben arra vonatkozóan kell információt szolgáltatni, hogy a beavatkozás meglévő öntözőberendezés vagy öntözőinfrastruktúra-elem fejlesztésére irányul-e az (EU) 2021/2115 rendelet 74. cikke (4) bekezdésének megfelelően;

iii. M190: visszanyert víz felhasználására irányuló beruházás

Ebben a mezőben arra vonatkozóan kell információt szolgáltatni, hogy a beavatkozás visszanyert víz alternatív vízellátási forrásként való felhasználására irányul-e az (EU) 2021/2115 rendelet 74. cikke (5) bekezdésének megfelelően;

iv. M200: széles sávú rendszerek fejlesztésére irányuló beruházás

Ebben a mezőben arra vonatkozóan kell információt szolgáltatni, hogy a beavatkozás célja a széles sávú rendszerekhez való hozzáférés javítása volt-e;

v. M210: biometán előállítására irányuló beruházás

Ebben a mezőben arra vonatkozóan kell információt szolgáltatni, hogy a beavatkozás a biometán előállításával kapcsolatos telepített termelési kapacitás bővítésére irányul-e.

3. A tagállamok a kimeneti értékeknek az (EU) 2021/2115 rendelet I. mellékletében meghatározott megfelelő eredménymutatók számlálójához való hozzájárulását a következő eredményváltozók alkalmazásával adják meg:

a) R001, R002, R003, R004, R005, R009, R010, R012, R013, R014, R015, R016, R017, R018, R019, R020, R021, R022, R023, R024, R025, R026, R027, R028, R029, R030, R031, R032, R033, R034, R035, R036, R037, R038, R039, R040, R041, R042, R043 és R044 kódú eredményváltozók, amelyek a következő kódokkal megjelölt eredménymutatóknak felelnek meg: R.1., R.2., R.3., R.4., R.5., R.9., R.10., R.12., R.13., R.14., R.15., R.16., R.17., R.18., R.19., R.20., R.21., R.22., R.23., R.24., R.25., R.26., R.27., R.28., R.29., R.30., R.31., R.32., R.33., R.34., R.35., R.36., R.37., R.38., R.39., R.40., R.41., R.42., R.43. és R.44.

Ezekben a mezőkben az adott művelet által generált kimenetek teljes értékét kell megadni az egyedi eredménymutatók kiszámításához;

b) az R.17. eredménymutatóhoz (Erdősített terület) hozzájáruló R017 eredményváltozó esetében a tagállamok az eredménymutató kiszámításához szükséges adatokat a következő bontásban jelentik be:

i. R117: erdősített terület;

ii. R217: helyreállított terület;

iii. R317: agrárerdészeti terület;

iv. R417: telepített fás tájképi elemek.

Az i., a ii. és a iii. alpont szerinti mezők esetében a támogatott területet kell megadni, míg ebben a mezőben a fás tájképi elemekkel ténylegesen beültetett becsült területet kell feltüntetni;

c) az R.43. eredménymutatóhoz (Az antimikrobiális szerek használatának korlátozása) hozzájáruló R043 eredményváltozó esetében a tagállamok az eredménymutató kiszámításához szükséges adatokat a következő, fajonkénti bontásban jelentik be:

i. R143: a sertések számosállategységeinek száma;

ii. R243: a szarvasmarhafélék számosállategységeinek száma;

iii. R343: a baromfi számosállategységeinek száma;

iv. R443: a juhok és a kecskék számosállategységeinek száma;

v. R543: az egyéb számosállategységek száma;

d) az R.44. eredménymutatóhoz (Az állatjólét javítása) hozzájáruló R044 eredményváltozó esetében a tagállamok az eredménymutató kiszámításához szükséges adatokat a következő, fajonkénti bontásban jelentik be:

i. R144: a sertések számosállategységeinek száma;

ii. R244: a szarvasmarhafélék számosállategységeinek száma;

iii. R344: a baromfi számosállategységeinek száma;

iv. R444: a juhok és a kecskék számosállategységeinek száma;

v. R544: az egyéb számosállategységek száma.

A kedvezményezettekre vonatkozó adatok bejelentése

4. A tagállamok a beavatkozások konkrét kialakításával és beavatkozási logikájukkal összhangban megadják a kedvezményezettekre vonatkozó alábbi változókkal kapcsolatos információkat:

a) B010: a kedvezményezett egyedi azonosítója

Ebben a mezőben ugyanazt az egyedi kedvezményezettazonosítót kell megadni, mint amely a beavatkozásokkal kapcsolatos adatszolgáltatás céljából az e melléklet 2. a) pontjának iii. alpontjában említett M030 monitoring-változónál szerepel;

b) B020: nem

Ebben a mezőben a kedvezményezett nemére vonatkozó információkat kell megadni.

Amennyiben a kedvezményezett természetes személyekből álló csoport, jogi személy vagy jogi személyekből álló csoport, a gazdaság fő irányítójának/irányítóinak nemét kell feltüntetni. Fő irányító alatt az a személy értendő, aki a gazdaságban folytatott mezőgazdasági tevékenységek vonatkozásában döntéshozatali jogkörrel rendelkezik, és aki rendelkezik az e tevékenységekből eredő haszon felett, illetve viseli a belőlük származó pénzügyi kockázatokat.

A tagállamok további magyarázó adatokat szolgáltathatnak az irányítói feladatok nemek szerinti megoszlásáról;

c) B030: fiatal mezőgazdasági termelő

Ebben a mezőben arra vonatkozóan kell információt szolgáltatni, hogy a kedvezményezett fiatal mezőgazdasági termelő-e, azaz életkora a tagállamok által az (EU) 2021/2115 rendelet 4. cikkének (6) bekezdése szerint a KAP stratégiai tervükben meghatározott korhatár alatt van-e.

A tagállamok ezt az információt minden természetes személynek minősülő kedvezményezett esetében kötelesek megadni. Természetes személyek csoportjai vagy jogi személyek esetében ezt az információt csak az (EU) 2021/2115 rendelet 30. cikke, 75. cikke (2) bekezdésének a) pontja és 77. cikke alapján a generációs megújuláshoz nyújtott támogatásban részesülő kedvezményezettek tekintetében kell megadni;

d) B040: földrajzi hely – település

Ebben a mezőben annak a településnek a helyi közigazgatási egységet azonosító kódját kell megadni, amelynek területén a kedvezményezett területének egésze vagy nagyobb része elhelyezkedik, vagy ahol a mezőgazdasági üzem főépülete található;

e) B050: hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb sajátos hátrányokkal rendelkező terület

Ebben a mezőben azt kell feltüntetni, hogy a mezőgazdasági üzem az (EU) 2021/2115 rendelet 71. cikkében említett, hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb sajátos hátrányokkal rendelkező területen helyezkedik-e el.

A mezőgazdasági üzem akkor minősül hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb sajátos hátrányokkal rendelkező területen elhelyezkedőnek, ha a kedvezményezett területének egésze vagy nagyobb része, illetve a mezőgazdasági üzem főépülete hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb sajátos hátrányokkal rendelkező területen helyezkedik el. Amennyiben egy kedvezményezett az említett rendelet 71. cikke alapján támogatásban részesül, mezőgazdasági üzemét hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb sajátos hátrányokkal rendelkező területen elhelyezkedőként kell besorolni;

f) B060: nitrátszennyezés szempontjából veszélyeztetett terület

Ebben a mezőben azt kell feltüntetni, hogy a mezőgazdasági üzem a 91/676/EGK tanácsi irányelv ([1]) alapján nitrátszennyezés szempontjából veszélyeztetettként kijelölt területen található-e. A mezőgazdasági üzem akkor minősül nitrátszennyezés szempontjából veszélyeztetettként kijelölt területen elhelyezkedőnek, ha a kedvezményezett területének egésze vagy nagyobb része, illetve a mezőgazdasági üzem főépülete nitrátszennyezés szempontjából veszélyeztetettként kijelölt területen helyezkedik el.

([1]) A Tanács 91/676/EGK irányelve (1991. december 12.) a vizek mezőgazdasági eredetű nitrátszennyezéssel szembeni védelméről (HL L 375., 1991.12.31., 1. o.).

g) B070: a mezőgazdasági üzem vízgyűjtő-gazdálkodási tervbe felvett területen való elhelyezkedésére vonatkozó információ

Ebben a mezőben azt kell feltüntetni, hogy a mezőgazdasági üzem az (EU) 2021/2115 rendelet 72. cikke (3) bekezdésének c) pontjában említett, vízgyűjtő-gazdálkodási tervbe felvett területen helyezkedik-e el. A mezőgazdasági üzem akkor minősül vízgyűjtő-gazdálkodási tervbe felvett területen elhelyezkedőnek, ha a kedvezményezett területének egésze vagy nagyobb része, illetve a mezőgazdasági üzem főépülete vízgyűjtő-gazdálkodási tervbe felvett területen helyezkedik el;

h) B080: Natura 2000 terület

Ebben a mezőben azt kell feltüntetni, hogy a mezőgazdasági üzem az (EU) 2021/2115 rendelet 72. cikke (3) bekezdésének a) pontjában említett Natura 2000 területen helyezkedik-e el. A mezőgazdasági üzem akkor minősül Natura 2000 területen elhelyezkedőnek, ha a kedvezményezett területének egésze vagy nagyobb része, illetve a mezőgazdasági üzem főépülete Natura 2000 területen helyezkedik el.

A tagállamok további magyarázó adatokat szolgáltathatnak a mezőgazdasági üzem Natura 2000 területen található területének arányáról;

i) B090: ökológiai gazdaság

Ebben a mezőben azt kell feltüntetni, hogy a mezőgazdasági üzemben az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([2]) meghatározottak szerint ökológiai termelés, részben ökológiai termelés vagy nem ökológiai termelés folyik-e.

A mezőgazdasági üzem akkor minősül ökológiai termelést folytatónak, ha a kedvezményezett területének egészén vagy nagyobb részén (a teljes terület több mint 50 %-án) ökológiai termelés folyik, és akkor minősül részben ökológiai termelést folytatónak, ha a kedvezményezett területének csak egy kisebb részén (a teljes terület kevesebb mint 50 %-án) folyik ökológiai termelés;

j) B100: szántóterületre vonatkozóan bejelentett hektárszám

Ebben a mezőben a tagállamok által KAP stratégiai tervükben az (EU) 2021/2115 rendelet 4. cikke (3) bekezdésének a) pontja alapján meghatározott szántóterület teljes hektárszámát kell megadni;

k) B110: állandó gyepterületre vonatkozóan bejelentett hektárszám

Ebben a mezőben a tagállamok által KAP stratégiai tervükben az (EU) 2021/2115 rendelet 4. cikke (3) bekezdésének c) pontja alapján meghatározott állandó gyepterület teljes hektárszámát kell megadni;

l) B120: állandó kultúrákra vonatkozóan bejelentett hektárszám

Ebben a mezőben a tagállamok által KAP stratégiai tervükben az (EU) 2021/2115 rendelet 4. cikke (3) bekezdésének b) pontja alapján meghatározott állandó kultúrák teljes hektárszámát kell megadni;

m) B130: a közvetlen kifizetésekre jogosult egyéb területek hektárszáma

Ebben a mezőben azon területek teljes hektárszámát kell megadni, amelyeken nem folyik mezőgazdasági tevékenység, de amelyek tekintetében az (EU) 2021/2115 rendelet 4. cikke (4) bekezdésének c) pontja alapján mégis folyósíthatók közvetlen kifizetések;

n) B141: 2. sz. GAEC-előírás – a vizes élőhelyek és a tőzeglápok hektárszáma – állandó gyepterület

Ebben a mezőben az (EU) 2021/2115 rendelet III. mellékletében meghatározott 2. számú GAEC-előírás hatálya alá tartozó vizes élőhelyeken és tőzeglápokon található állandó gyepterület teljes hektárszámát kell megadni;

o) B142: 2. sz. GAEC-előírás – a vizes élőhelyek és a tőzeglápok hektárszáma – szántóterület

Ebben a mezőben a 2. számú GAEC-előírás hatálya alá tartozó vizes élőhelyeken és tőzeglápokon található szántóterület teljes hektárszámát kell megadni;

p) B143: 2. sz. GAEC-előírás – a vizes élőhelyek és a tőzeglápok hektárszáma – állandó kultúrák

Ebben a mezőben a 2. számú GAEC-előírás hatálya alá tartozó vizes élőhelyeken és tőzeglápokon található állandó kultúrák teljes hektárszámát kell megadni;

q) B150: 8. sz. GAEC-előírás – a nem termelési célú területek és tájképi elemek szántóterületen belüli minimális arányának eléréséhez használt hektárok száma

Ebben a mezőben az (EU) 2021/2115 rendelet III. mellékletében meghatározott 8. számú GAEC-előírás hatálya alá tartozó, nem termelési célú területek és tájképi elemek minimális arányának eléréséhez használt szántóterületi hektárok teljes számát kell megadni a lehetséges súlyozási tényezők alkalmazása előtt. A tagállamok ezt a kedvezményezettre vonatkozó változót a következő bontásban adják meg:

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o.).

i. B151: 8. sz. GAEC-előírás – a parlagon hagyott földterület hektárszáma;

ii. B152: 8. sz. GAEC-előírás – a sövények, fák vagy facsoportok, fasorok hektárszáma;

iii. B153: 8. sz. GAEC-előírás – a táblaszegélyek, foltok vagy védelmi sávok hektárszáma;

iv. B154: 8. sz. GAEC-előírás – az árkok és a patakok által fedett terület hektárszáma;

v. B155: 8. sz. GAEC-előírás – a kis mesterséges tavak és kis vizes élőhelyek által fedett terület hektárszáma;

vi. B156: 8. sz. GAEC-előírás – a kőfalak által fedett terület hektárszáma;

vii. B157: 8. sz. GAEC-előírás – a kőhalmok által fedett terület hektárszáma;

viii. B158: 8. sz. GAEC-előírás – a teraszok által fedett terület hektárszáma;

ix. B159: 8. sz. GAEC-előírás – a kulturális elemek által fedett terület hektárszáma;

x. B160: 8. sz. GAEC-előírás – egyéb nem termelési célú területek és tájképi elemek hektárszáma;

xi. B161: 8. sz. GAEC-előírás – növényvédő szerek használata nélkül termesztett köztes növénykultúrák hektárszáma;

xii. B162: 8. sz. GAEC-előírás – növényvédő szerek használata nélkül termesztett nitrogénmegkötő növények hektárszáma;

r) B170: 9. sz. GAEC – az átállítási vagy felszántási tilalom alá tartozó hektárok száma

Ebben a mezőben a Natura 2000 területen található, környezeti szempontból érzékeny állandó gyepterületként megjelölt gyepterületek átállítására vagy felszántására vonatkozó, az (EU) 2021/2115 rendelet III. mellékletében meghatározott 9. sz. GAEC-előírás szerinti tilalom hatálya alá tartozó hektárok számát kell megadni. A tagállamok az alábbi információkat kötelesek megadni:

i. B171: 9. sz. GAEC-előírás – a Natura 2000 területeken található állandó gyepterületek hektárszáma;

ii. B172: 9. sz. GAEC-előírás – a Natura 2000 területeken található, környezeti szempontból érzékeny állandó gyepterületként megjelölt, a 9. sz. GAEC-előírás alapján védett és a mezőgazdasági termelők által bejelentett hektárok száma;

s) B180: a Natura 2000 területeken kívül található, környezeti szempontból érzékeny állandó gyepterületként megjelölt, a GAEC-előírások alapján védett és a mezőgazdasági termelők által bejelentett hektárok száma (adott esetben).

V. MELLÉKLET

A BIZONYOS ÁGAZATOKBAN VÉGREHAJTOTT BEAVATKOZÁSOKRA VONATKOZÓ, A 12. CIKK (2) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT ADATOKKAL KAPCSOLATOS SZABÁLYOK

Adminisztratív információk és ágazatonkénti információk

Az (EU) 2021/2115 rendelet III. címének III. fejezetében említett, bizonyos ágazatokban végrehajtott beavatkozások esetében a tagállamok az adminisztratív információkat és az ágazatonkénti információkat a következő formanyomtatványok használatával jelentik be:

1. A.1. formanyomtatvány

   Ez a formanyomtatvány az (EU) 2021/2115 rendelet 42. cikkének a)–f) pontjában említett gyümölcs- és zöldségágazathoz, méhészeti ágazathoz, borágazathoz, komlóágazathoz, olívaolaj- és étkezésiolajbogyó-ágazathoz, valamint egyéb ágazatokhoz kapcsolódik, amelyek tekintetében a tagállamok kötelesek évente bejelenteni az általuk az előző naptári évben ágazati beavatkozások végrehajtása céljából elfogadott nemzeti jogszabályok hivatkozásait (hiperlinkek formájában).

2. A.2. formanyomtatvány

   Ez a formanyomtatvány a gyümölcs- és zöldségágazathoz, a komlóágazathoz, az olívaolaj- és étkezésiolajbogyó-ágazathoz, valamint az egyéb ágazatokhoz kapcsolódik. A tagállamok kötelesek évente bejelenteni a következő piaci információkat:

   a) azon transznacionális termelői szervezeteknek és termelői szervezeteket tömörítő transznacionális társulásoknak a jegyzéke, amelyek székhelye az adott tagállamban található;

   b) a jóváhagyott működési alapok összege termelői szervezetek, termelői szervezetek társulásai, transznacionális termelői szervezetek és termelői szervezeteket tömörítő transznacionális társulások szerinti kimutatásban, a következő bontásban:

      i. teljes összeg;

      ii. szervezet pénzügyi hozzájárulásának összege;

      iii. az uniós pénzügyi támogatás összege;

   c) a működési alap végső összege termelői szervezetek, termelői szervezetek társulásai, transznacionális termelői szervezetek és termelői szervezeteket tömörítő transznacionális társulások szerinti kimutatásban, a következő bontásban:

      i. teljes összeg;

      ii. szervezet pénzügyi hozzájárulásának összege;

      iii. az uniós pénzügyi támogatás összege.

   Az a) és a c) pontban említett információkat az előző naptári évre vonatkozóan kell bejelenteni. A b) pontban említett információkat a folyó naptári évre vonatkozóan kell bejelenteni.

3. A.3. formanyomtatvány

   Ez a formanyomtatvány a gyümölcs- és zöldségágazathoz kapcsolódik, amelynek tekintetében a tagállamok kötelesek évente bejelenteni a termelői szervezetek számára az előző naptári évben nyújtott nemzeti pénzügyi támogatásra vonatkozó piaci információkat, az alábbiak szerint:

   a) a ténylegesen kifizetett összeg (euróban vagy nemzeti pénznemben);

   b) a kedvezményezett régiók jegyzéke.

4. A.4. formanyomtatvány

   Ez a formanyomtatvány a tagállamok által a méhészeti ágazat tekintetében évente bejelentendő alábbi információ megadására szolgál:

   a szeptember 1. és december 31. között a tagállamok területén található, telelésre felkészült méhkaptáraknak a KAP stratégiai tervekben leírt, megbízható módszerrel meghatározott teljes száma.

5. A.5. formanyomtatvány

   Ez a formanyomtatvány az alábbi egyéb piaci információk megadására szolgál, amelyeket a tagállamok kötelesek kétévente bejelenteni a méhészeti ágazat tekintetében a bejelentést megelőző naptári évre vonatkozóan:

   a) a méhészek száma;

   b) a több mint 150 méhkaptárt kezelő méhészek száma;

c) a több mint 150 méhkaptárral rendelkező méhészek által kezelt méhkaptárak száma összesen;

d) a méhészegyesületekbe szerveződött méhészek száma;

e) a vegyes virágméz ártartománya euróban az előállítás helyén;

f) a vegyes virágméz ömlesztett nagykereskedelmi ártartománya euróban;

g) a megtermelt méz kilogrammonkénti becsült átlagos termelési költsége euróban (rögzített és változó költségek).

6. A.6. formanyomtatvány

Ez a formanyomtatvány az alábbi egyéb piaci információk megadására szolgál, amelyeket a tagállamok kötelesek kétévente bejelenteni a méhészeti ágazat tekintetében a bejelentést megelőző két naptári évre vonatkozóan:

a) az éves nemzeti méztermelés kilogrammban;

b) a becsült éves átlagos mézhozam méhkaptáronként, kilogrammban.

7. A.7. formanyomtatvány

Ez a formanyomtatvány az egyéb ágazatokhoz kapcsolódik, amelyek tekintetében a tagállamok kötelesek évente bejelenteni az előző naptári évre vonatkozó alábbi piaci információkat:

a) a növénytermesztési ágazatok esetében: a termelői szervezetek, a termelői szervezetek társulásai, a transznacionális termelői szervezetek és a termelői szervezeteket tömörítő transznacionális társulások által lefedett teljes terület (hektárban) és/vagy az e szervezetek, illetve társulások által termelt mennyiség (tonnában);

b) az állattenyésztési ágazatok esetében: a termelői szervezetek, a termelői szervezetek társulásai, a transznacionális termelői szervezetek és a termelői szervezeteket tömörítő transznacionális társulások által tenyésztett állatok teljes száma és/vagy az e szervezetek, illetve társulások által előállított mennyiség (tonnában).

A kiadásokkal kapcsolatos információk

Az (EU) 2021/2115 rendelet III. címének III. fejezetében említett, bizonyos ágazatokban végrehajtott beavatkozások esetében a tagállamok a kiadásokkal kapcsolatos információkat a következő formanyomtatványok használatával jelentik be:

8. B.1. formanyomtatvány

Ez a formanyomtatvány az (EU) 2021/2115 rendelet 42. cikkének a), valamint d)–f) pontjában említett gyümölcs- és zöldségágazathoz, komlóágazathoz, olívaolaj- és étkezésiolajbogyó-ágazathoz, valamint egyéb ágazatokhoz kapcsolódik, amelyek tekintetében a tagállamok kötelesek évente, ágazatonkénti bontásban bejelenteni az előző mezőgazdasági pénzügyi évre vonatkozó alábbi információkat:

a) a termelői szervezetek, a termelői szervezetek társulásai, a transznacionális termelői szervezetek és a termelői szervezeteket tömörítő transznacionális társulások kiadásai (euróban vagy nemzeti pénznemben), beavatkozásonként és célkitűzésenként, az említett rendelet 46. cikkének a)–k) pontjában foglaltak szerint;

b) a termelői szervezetek, a termelői szervezetek társulásai, a transznacionális termelői szervezetek és a termelői szervezeteket tömörítő transznacionális társulások adminisztratív és alkalmazottakkal kapcsolatos költségei (euróban vagy nemzeti pénznemben);

c) a forgalomból ingyenes szétosztás céljából és más rendeltetésre történő kivonás esetében, termékenkénti bontásban:

i. teljes éves mennyiség (tonnában), a következők szerinti bontásban:

(1) ingyenes szétosztás;

(2) komposztálás;

(3) feldolgozóipar;

(4) egyéb rendeltetés;

ii. összes kiadás (euróban vagy nemzeti pénznemben);

iii. az uniós pénzügyi támogatás összege (euróban vagy nemzeti pénznemben);

d) teljes terület (hektárban) beavatkozásonként, a következő bontásban:

i. az öntözéssel kapcsolatos, az öntözött terület nettó növekedését eredményező beruházás;

ii. gyümölcsösök vagy olajfaligetek újratelepítése;

iii. zöldszüret;

iv. be nem takarítás;

v. ökológiai termelés;

vi. integrált termelés;

vii. jobb vízhasználat és megbízható vízgazdálkodás;

viii. jobb talajvédelem;

ix. a biológiai sokféleség szempontjából kedvező élőhelyek kialakítása és megóvása;

e) a beruházások minimális vízmegtakarítási célértékeinek százalékos aránya;

f) a végrehajtott energetikai projektek száma;

g) a visszanyert víz felhasználásának százalékos aránya és volumene;

h) a promóciós, kommunikációs és marketingbeavatkozások száma az említett rendelet 46. cikkének h) és i) pontja szerinti célkitűzésenként.

9. B.2. formanyomtatvány

Ez a formanyomtatvány a méhészeti ágazathoz kapcsolódik, amelynek tekintetében a tagállamok kötelesek évente bejelenteni a mezőgazdasági pénzügyi év során felmerült közkiadások teljes összegét (euróban vagy nemzeti valutában kifejezve), beavatkozások szerinti bontásban.

10. B.3. formanyomtatvány

Ez a formanyomtatvány a borágazathoz kapcsolódik, amelynek tekintetében a tagállamok kötelesek évente bejelenteni az előző mezőgazdasági pénzügyi évre vonatkozó alábbi információkat:

a) a szőlőültetvények szerkezetátalakítása és átállítása, valamint a zöldszüret esetében:

i. uniós pénzügyi támogatás;

ii. a kedvezményezetteknél felmerült kiadások összege;

iii. a kedvezményezettek száma;

iv. a műveletek száma;

b) a vállalkozásokba, a konvergenciarégiókban működő vállalkozásokba, a konvergenciarégióktól eltérő régiókban működő vállalkozásokba, a legkülső régiókban működő vállalkozásokba, valamint a kisebb égei-tengeri szigetek régióiban működő vállalkozásokba irányuló beruházások esetében:

i. uniós pénzügyi támogatás (euróban vagy nemzeti pénznemben);

ii. a kedvezményezetteknél felmerült kiadások összege (euróban vagy nemzeti pénznemben);

iii. a kedvezményezettek száma;

c) a betakarítási biztosítás esetében:

i. uniós pénzügyi támogatás (euróban vagy nemzeti pénznemben);

ii. a kedvezményezetteknél felmerült kiadások összege (euróban vagy nemzeti pénznemben);

iii. a kedvezményezettek száma;

iv. a támogatott biztosítási kötvények száma;

d) az innováció esetében:

i. uniós pénzügyi támogatás (euróban vagy nemzeti pénznemben);

ii. a kedvezményezetteknél felmerült kiadások összege (euróban vagy nemzeti pénznemben);

iii. a kedvezményezettek száma;

e) a melléktermék-lepárlás esetében:

i. uniós pénzügyi támogatás (euróban vagy nemzeti pénznemben);

ii. a kedvezményezettek (lepárlók) száma;

iii. borseprő (a maximális támogatás mértéke);

iv. törköly (a maximális támogatás mértéke);

v. a lepárolt seprő mennyisége;

vi. a lepárolt törköly mennyisége;

vii. millió hektoliter előállított alkohol;

f) a tagállamok által a borágazatban az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel ([1]) összhangban elismert szakmaközi szervezetek által végrehajtott olyan fellépések esetében, amelyek célja az uniós szőlőültetvények hírnevének javítása a borturizmusnak a termelési régiókban történő előmozdítása révén:

i. uniós pénzügyi támogatás (euróban vagy nemzeti pénznemben);

ii. a kedvezményezetteknél felmerült kiadások összege (euróban vagy nemzeti pénznemben);

iii. a kedvezményezettek száma;

iv. a műveletek száma;

g) a tagállamok által a borágazatban az 1308/2013/EU rendelettel összhangban elismert szakmaközi szervezetek által végrehajtott azon fellépések esetében, amelyek célja a piacismeret javítása:

i. uniós pénzügyi támogatás (euróban vagy nemzeti pénznemben);

ii. a kedvezményezetteknél felmerült kiadások összege (euróban vagy nemzeti pénznemben);

iii. a kedvezményezettek száma;

iv. a műveletek száma;

h) a tagállamokban megvalósított tájékoztatási tevékenységek, valamint a harmadik országokban folytatott promóciós és kommunikációs tevékenységek esetében:

i. a kedvezményezettek száma;

ii. a műveletek száma;

iii. tájékoztatási vagy promóciós tevékenységenként:

(1) kedvezményezettek;

(2) támogatható intézkedés;

(3) leírás;

(4) célpiac;

(5) időszak;

(6) a kiadások összege (euróban vagy nemzeti pénznemben), amelyen belül:

– az ágazati beavatkozások keretében nyújtott uniós pénzügyi támogatás;

– más támogatási intézkedés keretében nyújtott uniós pénzügyi támogatás;

– állami támogatás;

– a kedvezményezetteknél felmerült kiadások.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o.).

VI. MELLÉKLET

A MEZŐGAZDASÁG TERMELÉKENYSÉGÉT ÉS FENNTARTHATÓSÁGÁT CÉLZÓ EURÓPAI INNOVÁCIÓS PARTNERSÉG (EIP) OPERATÍV CSOPORTJAIRA VONATKOZÓ, A 13. CIKK (2) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT ADATOKKAL KAPCSOLATOS SZABÁLYOK

Kötelező adatok

1. A tagállamok a következő kötelező adatokat jelentik be az EIP operatív csoportokra vonatkozóan:

   a) a projekt címe: a projekt rövid címe az eredeti nyelven;

   b) a projekt címe angolul: a projekt rövid címe angol nyelven;

   c) a szöveg szerkesztője: a biztonságos információcserére szolgáló elektronikus rendszerben (a továbbiakban: SFC2021 rendszer) kódolt információk megszerkesztéséért felelős személy vagy szerv neve;

   d) projektkoordinátor: az együttműködési megállapodás vagy a projekt leírása szerint a projekt irányításáért felelős személy neve, címe, e-mail-címe és telefonszáma;

   e) projektpartner(ek): a partner(ek) neve, címe, e-mail-címe, telefonszáma és típusa;

   f) „gyakorlati összefoglaló” az eredeti nyelven; ez az összefoglaló a következőket tartalmazza:

      i. a projekt céljának és azon problémáknak és/vagy lehetőségeknek az ismertetése, amelyekkel a projekt foglalkozik;

      ii. a (várható vagy végleges) megállapítások rövid összefoglalása. Ennek az összefoglalásnak legalább a következő információkat kell tartalmaznia a gyakorló szakemberek és a projekt eredményeinek végfelhasználói számára könnyen érthetően megfogalmazva:

         (1) a projekt főbb (várható vagy végleges) megállapításai;

         (2) a főbb gyakorlati ajánlás(ok);

   g) „gyakorlati összefoglaló” angol nyelven: a „gyakorlati összefoglaló” angol nyelvű fordítása;

   h) kulcsszókategória: az SFC2021 rendszerben előre meghatározott kategóriajegyzékből kiválasztott, a projektre alkalmazandó kulcsszavak;

   i) projektstátusz: a projekt státusza: folyamatban van (a kiválasztást követően) vagy befejeződött;

   j) kiegészítő finanszírozási forrás(ok): az EIP keretében a KAP-ból nyújtott támogatáson felüli kiegészítő finanszírozás forrása, például az 1291/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel ([1]) létrehozott Horizont 2020 (adott esetben);

   k) projektidőszak: projekt kezdő és záró időpontja;

   l) földrajzi hely: az a NUTS 3 régió, ahol a fő projekttevékenységekre sor kerül;

   m) a projekt hozzájárulása a KAP egyedi célkitűzéseihez: a KAP-nak az (EU) 2021/2115 rendelet 6. cikkében említett azon egyedi célkitűzése(i), amely(ek)hez a projekt hozzá fog járulni;

   n) határokon átnyúló/transznacionális operatív csoportok:

      i. a projekt határokon átnyúló és/vagy transznacionális-e;

      ii. mely tagállam/régió koordinálja és kódolja a projektet az SFC2021 rendszerben;

      iii. mely tagállam(ok)/régió(k) vesz(nek) részt a projektben (a NUTS 3 kód használatával);

      iv. költségvetés a projektben részt vevő tagállam(ok)/régió(k) szerint, a közkiadások összegében megadva, összesítve az összes hozzájárulást (EMVA, nemzeti társfinanszírozás és – adott esetben – kiegészítő nemzeti finanszírozás);

   o) zárójelentés: a projekteredmények átfogó ismertetése a projekt befejezését követően;

   p) teljes költségvetés: a projekthez biztosított hozzájárulások összesen (EMVA, nemzeti társfinanszírozás és – adott esetben – kiegészítő nemzeti finanszírozás);

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 1291/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogram (2014–2020) létrehozásáról és az 1982/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 104. o.).

q) a projekt hozzájárulása az uniós stratégiákhoz: az európai zöld megállapodás, „a termelőtől a fogyasztóig" stratégia ([2]), a biológiai sokféleséggel kapcsolatos uniós stratégia ([3]), az erdőstratégia ([4]) és a szén-dioxid-eltávolításra vonatkozó uniós stratégia ([5]) azon célkitűzése(i), amelyekhez a projekt várhatóan hozzájárul (az alábbi listáról kell kiválasztani):

i. a klímasemlegesség elérése;

ii. a vegyi növényvédő szerek általános használatának és a kapcsolódó kockázatoknak a csökkentése;

iii. az ökológiai gazdálkodás és/vagy az ökológiai akvakultúra előmozdítása;

iv. az antimikrobiális szerek haszonállatokkal és akvakultúrával összefüggésben történő használatának visszaszorítása;

v. a tápanyagveszteség és a műtrágyahasználat csökkentése a talaj termékenységének fenntartása mellett;

vi. a mezőgazdaságban felhasznált természeti erőforrásokkal, például a vízzel, a talajjal és a levegővel való gazdálkodás javítása;

vii. a biológiai sokféleség és az ökoszisztéma-szolgáltatások védelme és/vagy helyreállítása a mezőgazdasági és erdészeti rendszerekben;

viii. a magas biodiverzitású tájképi elemekkel rendelkező mezőgazdasági területek megfelelő arányának helyreállítása;

ix. a gyors széles sávú internethez való hozzáférés megkönnyítése a vidéki térségekben;

x. az állatjólét javítása;

xi. a biológiai sokféleségnek kedvező erdőtelepítés és újraerdősítés előmozdítása.

Ajánlott adatok

2. A tagállamok számára határozottan ajánlott, hogy jelentsék be a következő adatokat az EIP operatív csoportokra vonatkozóan:

a) audiovizuális anyagok: gyakorló szakemberek és végfelhasználók számára kidolgozott projektanyagok vagy projekteredmények (többek között videók, fényképek, podcastok stb.);

b) a projekt weboldala: a weboldal(ak) URL-címe;

c) egyéb weboldal(ak): azon weboldal(ak) URL-címe, amely(ek) a projekt befejezését követően is tartalmazni fogja (fogják) a projekteredményekre vonatkozó információkat;

d) a projekttevékenységek leírása az eredeti nyelven: rövid összefoglaló, amely kiemeli a fő projekttevékenységeket;

e) a projekttevékenységek leírása angol nyelven: rövid összefoglaló, amely kiemeli a fő projekttevékenységeket.

Nem kötelező adatok

3. A tagállamok a következő nem kötelező adatokat jelenthetik be az EIP operatív csoportokra vonatkozóan:

a) eredeti nyelven készült gyakorlati összefoglalókat tartalmazó további mezők;

b) angol nyelven készült gyakorlati összefoglalókat tartalmazó további mezők;

c) a projekt hátterének leírása: szabad szöveg, amely leírja a projekt hátterében álló indítékokat, például a jogi szabályozással, a piacokkal vagy más tényezőkkel összefüggő okokat;

d) a projektre vonatkozó kiegészítő információk: szabad szöveg, amely a nemzeti/regionális szintű, például nyomonkövetési célú konkrét iránymutatásokban előírt részleteket tartalmazza;

e) további megjegyzések: szabad szöveg, amely felsorolja a projekt végrehajtását elősegítő vagy akadályozó elemeket, a jövőbeli intézkedésekre/operatív csoportokra/kutatásra vonatkozó javaslatokat, a fogyasztóknak szóló üzeneteket stb.

([2]) „A »termelőtől a fogyasztóig« stratégia a méltányos, egészséges és környezetbarát élelmiszerrendszerért" című, 2020. május 20-i bizottsági közlemény.

([3]) „A 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégia: Hozzuk vissza a természetet az életünkbe!" című, 2020. május 20-i bizottsági közlemény.

([4]) „A 2030-ig tartó időszakra vonatkozó új uniós erdőstratégia" című, 2021. július 16-i bizottsági közlemény.

([5]) A „Fenntartható szénkörforgások" című, 2021. december 15-i bizottsági közlemény.

VII. MELLÉKLET

A HELYI AKCIÓCSOPORTOKRA ÉS AZ ÁLTALUK A LEADER KERETÉBEN FOLYTATOTT TEVÉKENYSÉGEKRE VONATKOZÓ, A 14. CIKK (2) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT ADATOKKAL KAPCSOLATOS SZABÁLYOK

A helyi akciócsoportokra vonatkozó adatok

1. A tagállamok az N. év április 30-ig bejelentik az a)–g) pontban meghatározott változókat az N – 1. év december 31-ig kiválasztott helyi akciócsoportok (a továbbiakban: HACS-ok) vonatkozásában, HACS-ok szerinti bontásban. Az adatok a HACS-nak a kiválasztás időpontjában fennálló helyzetére vonatkoznak, és csak egyszer kell bejelenteni őket.

   a) L100: a HACS azonosítója (ID)

      Ebben a mezőben az egyes HACS-ok egyedi kódját kell megadni;

   b) L200: a HACS neve

      Ebben a mezőben a helyi akciócsoport nevére vonatkozó információkat kell megadni;

   c) L300: településkódok

      Ebben a mezőben a HACS területén található települések helyi közigazgatási egységet azonosító kódjait tartalmazó jegyzéket kell megadni. Több kód is kiválasztható;

   d) L400: teljes népesség

      Ebben a mezőben a HACS területének népességére vonatkozó információkat kell megadni. E változó értékét az R.38. („LEADER-lefedettség”) eredménymutató tekintetében az (EU) 2021/2290 végrehajtási rendelet mellékletének 8.j) pontjában meghatározott számítási módszer szerint kell kiszámítani;

   e) L500: a HACS egynél több alapból történő támogatása az (EU) 2021/1060 rendelet 31. cikkének (3) bekezdése alapján

      Ebben a mezőben azt kell feltüntetni, hogy a HACS az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapon (EMVA) kívül más alapokból is részesül-e támogatásban.

      Ha az L500 mező értéke „igen”, a HACS-nak a következő változókat kell megadnia:

      i. L501: az Európai Regionális Fejlesztési Alapból (ERFA) származó támogatás igénybevétele: részesül-e támogatásban a HACS az ERFA keretében;

      ii. L502: az Európai Szociális Alap Plusz (ESZA+) keretében biztosított támogatás igénybevétele: részesül-e támogatásban a HACS az ESZA+ keretében;

      iii. L503: az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapból (ETHAA) származó támogatás igénybevétele: részesül-e támogatásban a HACS az ETHAA keretében;

      iv. L504: más európai strukturális és beruházási alapok (esb-alapok) (például az Igazságos Átmenet Alap) forrásainak igénybevétele;

   f) L600: a HACS tagjainak teljes száma

      Ebben a mezőben az (EU) 2021/1060 rendelet 31. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerinti HACS-tagok teljes számát kell megadni. A tagállamok a HACS-ok tagjainak számát szervezettípus szerinti bontásban jelentik be, a következők szerint:

      i. L601: a HACS azon tagjainak száma, amelyek valamely közigazgatási szervet képviselnek;

      ii. L602: a HACS azon tagjainak száma, amelyek helyi magángazdasági érdekeket képviselnek (például gazdasági szervezetek, helyi vállalkozások stb.);

      iii. L603: a HACS azon tagjainak száma, amelyek helyi szociális érdekeket képviselnek (például nem kormányzati szervezetek, helyi egyesületek stb.);

      iv. L604: a HACS azon tagjainak száma, amelyek az i., a ii. és a iii. alpontban felsoroltaktól eltérő kategóriákba tartoznak;

   g) L610: a HACS döntéshozó testületét alkotó HACS-tagok teljes száma

      A tagállamok a döntéshozó testületet alkotó HACS-tagok teljes számát szervezettípus szerinti bontásban jelentik be, a következők szerint:

      i. L611: a HACS döntéshozó testületét alkotó azon tagok száma, akik valamely közigazgatási szervet képviselnek;

ii. L612: a HACS döntéshozó testületét alkotó azon tagok száma, akik helyi magángazdasági érdekeket (például gazdasági szervezeteket, helyi vállalkozásokat stb.) képviselnek;

iii. L613: a HACS döntéshozó testületét alkotó azon tagok száma, akik helyi szociális érdekeket (például nem kormányzati szervezeteket, helyi egyesületeket stb.) képviselnek;

iv. L614: a HACS döntéshozó testületét alkotó azon tagok száma, akik az i., a ii. és a iii. alpontban felsoroltaktól eltérő kategóriákba tartoznak;

A HACS döntéshozó testületét alkotó HACS-tagok neme

A tagállamok a HACS döntéshozó testületét alkotó tagok számát nemek szerinti bontásban is bejelentik (L615–L618 mező);

A HACS döntéshozó testületét alkotó tagok életkora

A tagállamok a HACS döntéshozó testületét alkotó tagok számát életkor szerinti bontásban is bejelentik, a következők szerint:

v. L619: a fiatalok száma a HACS döntéshozó testületében

Ez a mező a tagállamok által meghatározott korhatárt el nem érő személyekre vonatkozik;

vi. L620: az v. alpontban említett változó tekintetében a tagállam által meghatározott korhatár.

A HACS-ok tevékenységeire vonatkozó adatok

2. A tagállamok 2026-ban és 2030-ban, az adott művelethez kapcsolódó első kifizetés teljesítésének időpontjától HACS-onkénti bontásban bejelentik a HACS-ok tevékenységére vonatkozóan az a)–d) pontban meghatározott változók jegyzékét. Az N. évi jelentés az N – 1. október 15-ig kifizetett összes műveletre vonatkozik. Ezek a változók az (EU) 2021/1060 rendelet 34. cikke (1) bekezdése b) pontjának megfelelően végrehajtott műveletek számára vonatkoznak.

a) L100: a HACS azonosítója (ID)

b) L700: a HACS által végrehajtott műveletek száma összesen

Ebben a mezőben a HACS-ok által végrehajtott műveletek teljes számát kell megadni, kétszeri beszámítás nélkül. A tagállamok a műveletek számát az azokat végrehajtó személyek, illetve szervezetek (a továbbiakban: promóterek) típusa szerinti bontásban jelentik be, a következők szerint:

i. L701: a magánszemélyek vagy vállalkozások által végrehajtott műveletek száma;

ii. L702: a közigazgatási szervek által végrehajtott műveletek száma;

iii. L703: a helyi magángazdasági érdekek képviselői (például vállalkozói szövetségek, kereskedelmi kamara stb.) által végrehajtott műveletek száma;

iv. L704: a helyi szociális érdekek képviselői (például nem kormányzati szervezetek, helyi egyesületek stb.) által végrehajtott műveletek száma;

v. L705: a kutatási szervezetek által végrehajtott műveletek száma;

vi. L706: a több, különböző típusú promóter által közösen végrehajtott műveletek száma;

vii. L707: az i–vi. alpontban felsoroltaktól eltérő kategóriákba tartozó promóterek által végrehajtott műveletek száma;

A tagállamok az interregionális vagy transznacionális együttműködési műveletek számát a következők szerint jelentik be:

viii. L708: a HACS által végrehajtott interregionális együttműködési projektek száma;

ix. L709: a HACS által végrehajtott transznacionális együttműködési projektek száma;

c) L710: a helyi környezetben innovatív jellegű műveletek száma

A tagállamok jelentést tesznek az (EU) 2021/1060 rendelet 31. cikke (2) bekezdésének d) pontja szerinti, a helyi környezetben innovatív jellegűnek minősülő műveletekről.

A tagállamok, a regionális hatóságok vagy a HACS-ok meghatározzák „a helyi környezetben innovatív jellegű” művelet fogalmát;

d) Műveletek célkitűzésenként/területenként

Ebben a mezőben azt az egy vagy több célkitűzést/területet kell megadni, amelyhez vagy amelyekhez egy adott művelet kapcsolódik, a következők szerint:

i. L801: a tudástranszferhez kapcsolódó műveletek száma, beleértve a fenntartható, gazdasági, társadalmi, környezeti és éghajlatbarát teljesítményre vonatkozó tanácsadást, képzést és tudáscserét;

ii. L802: a termelői szervezetekkel, a helyi piacokkal, a rövid ellátási láncokkal és a minőségrendszerekkel kapcsolatos műveletek száma, beleértve a beruházástámogatást, a marketingtevékenységeket stb.;

iii. L803: a megújulóenergia-termelési kapacitásokhoz kapcsolódó műveletek száma, beleértve a bioalapú energiatermelés kapacitásaihoz kapcsolódó műveleteket is;

iv. L804: a környezeti fenntarthatósághoz, valamint az éghajlatváltozás mérséklésével és az ahhoz való alkalmazkodással kapcsolatos célok eléréséhez hozzájáruló műveletek száma a vidéki térségekben;

v. L805: a munkahelyteremtő műveletek száma;

vi. L806: a vidéki vállalkozásokat – többek között a biogazdaság területén működő vállalkozásokat – támogató műveletek száma;

vii. L807: az intelligens falvakra vonatkozó stratégiákkal kapcsolatos műveletek száma;

viii. L808: a szolgáltatásokhoz és az infrastruktúrához, többek között a széles sávú rendszerekhez való hozzáférést javító műveletek száma;

ix. L809: a társadalmi befogadás területén végrehajtott műveletek száma;

x. L810: az i–ix. alpontban felsoroltaktól eltérő kategóriákba tartozó műveletek száma.

A HACS-ok finanszírozására vonatkozó adatok

3. A tagállamok 2026-ban és 2030-ban bejelentik az a), a b) és a c) pontban meghatározott változók értékeit a HACS-ok finanszírozására vonatkozóan. Az N. évi jelentés az N – 1. október 15-ig kifizetett összes műveletre vonatkozik.

   a) L900: az EMVA keretében tervezett teljes uniós költségvetés közösségvezérelt helyi fejlesztési stratégiák (HFS) szerint

   b) L910: a HFS keretében kiválasztott – többek között az együttműködési tevékenységekkel és az előkészítéssel kapcsolatos – műveletek végrehajtásának támogatására lekötött EMVA-források teljes összege

   c) L920: az EMVA-ból kifizetett uniós hozzájárulás teljes összege HFS-ek szerint

   A tagállamok az EMVA-ból kifizetett uniós hozzájárulást az (EU) 2021/1060 rendelet 34. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontjában előírt tevékenységek szerinti bontásban jelentik be:

   i. L921: az EMVA-ból a HFS kidolgozását és jövőbeli végrehajtását támogató kapacitásépítés és előkészítő intézkedések céljaira kifizetett teljes összeg;

   ii. L922: az EMVA-ból a HFS alapján kiválasztott – többek között az együttműködési tevékenységekkel és ezek előkészítésével kapcsolatos – műveletek végrehajtására kifizetett teljes összeg;

   iii. L923: az EMVA-ból a HFS irányításának, monitoringjának és értékelésének, továbbá szervezésének – többek között az érdekelt felek közötti cserék elősegítésének – céljaira kifizetett teljes összeg.

Hozzájárulás az eredménymutatókhoz

4. A tagállamok 2026-ban és 2030-ban HACS-ok szerinti bontásban jelentést tesznek arról, hogy az egyes helyi fejlesztési stratégiák hogyan járultak hozzá a kiválasztásukat követően az (EU) 2021/2115 rendelet I. mellékletében említett, az adott tagállam KAP stratégiai tervében meghatározott összes releváns eredménymutatóhoz. Az N. évi jelentés az N – 1. év október 15-ig kifizetett összes műveletre vonatkozik.

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

AZ EU–JORDÁNIA TÁRSULÁSI TANÁCS 1/2022 HATÁROZATA

(2022. március 15.)

az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Jordán Hásimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodásnak a „származó termék" fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 3. jegyzőkönyve módosításáról [2022/1476]

AZ EU–JORDÁNIA TÁRSULÁSI TANÁCS,

tekintettel az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Jordán Hásimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodásra és különösen a „származó termék" fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 3. jegyzőkönyvének 4. cikkére,

mivel:

(1) Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Jordán Hásimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) 28. cikke a „származó termék" fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló megállapodás 3. jegyzőkönyvére (a továbbiakban: 3. jegyzőkönyv) hivatkozik, amely megállapítja a származási szabályokat.

(2) A 3. jegyzőkönyv 4. cikke úgy rendelkezik, hogy a megállapodás 89. cikke által létrehozott Társulási Tanács határozhat a 3. jegyzőkönyv rendelkezéseinek módosításáról.

(3) Az Unió által a megállapodásnak a 3. jegyzőkönyv felváltásával történő módosítása tekintetében a Társulási Tanácsban képviselendő álláspontról szóló (EU) 2020/2067 tanácsi határozat ([1]) elfogadását követően a Társulási Tanács elfogadta a 3. jegyzőkönyvnek egy új szöveggel történő felváltásáról szóló 1/2021 határozatot ([2]).

(4) A 3. jegyzőkönyv egyrészt dinamikus hivatkozást tartalmaz a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezményre ([3]) (a továbbiakban: a PEM-egyezmény), a PEM-egyezményt alkalmazandóvá téve az Unió és Jordánia között, másrészt azon átmeneti szabályokat tartalmazza, amelyek 2021. szeptember 1. óta a jelenlegi PEM-egyezményben megállapított származási szabályok alternatívájaként alkalmazandók.

(5) A szíriai menekültválsággal összefüggésben Jordániának nyújtott uniós támogatás részeként az Unió és Jordánia 2016 júliusában megállapodott abban, hogy ideiglenesen lazítják a jordániai termékeknek a megállapodás keretében az Unióba irányuló exportjára alkalmazandó származási szabályokat.

([1]) A Tanács (EU) 2020/2067 határozata (2020. december 7.) az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Jordán Hásimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás által létrehozott Társulási Tanácsban az említett megállapodásnak a „származó termék" fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 3. jegyzőkönyve felváltásával történő módosításával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról (HL L 424., 2020.12.15., 37. o.).

([2]) Az EU–Jordánia Társulási Tanács 1/2021 határozata (2021. április 15.) az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Jordán Hásimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodásnak a „származó termék" fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 3. jegyzőkönyve felváltásával történő módosításáról [2021/742] (HL L 164., 2021.5.10., 1. o.).

([3]) Regionális Egyezmény a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról (EU HL L 54., 2013.2.26., 4. o.).

(6) Következésképpen, az EU–Jordánia Társulási Bizottság elfogadta az 1/2016 határozatot ([4]), hogy módosítsa a 3. jegyzőkönyv rendelkezéseit a „származó termék" fogalmának meghatározása tekintetében, és kiegészítse a nem származó anyagokon annak érdekében elvégzendő megmunkálások vagy feldolgozások listáját, hogy a Jordánia területén előállított, valamint a szíriai menekültek és a jordániaiak számára foglalkoztatás létrehozásával összefüggő termékek egyes kategóriái származó státuszt kapjanak.

(7) Jordánia 2017 decemberében benyújtotta a származási szabályoknak az 1/2016 határozat által létrehozott rendszerének végrehajtásáról szóló első éves jelentését, és számos kérelmet nyújtott be a rendszer további lazítása céljából. Jordánia kérelmeinek vizsgálatát követően a Tanács – az Unió nevében – 2018 decemberében indokoltnak találta a kérelmeket, és egyetértett a származási szabályok rendszere bizonyos követelményeinek további lazításával, példának okáért a következők révén: a zónakövetelmény elhagyása, azon követelmény meghatározása, hogy termelőlétesítményenként 15 %-ot tegyen ki a szíriaiak aránya, valamint a rendszer időtartamának 2030. december 31-ig történő meghosszabbítása.

(8) Az EU–Jordánia Társulási Bizottság elfogadta az 1/2018 határozatot ([5]), hogy módosítsa a 3. jegyzőkönyv rendelkezéseit a származási szabályok rendszerének további lazítása, valamint az 1/2016 határozattal létrehozott rendszer időtartamának 2030. december 31-ig történő meghosszabbítása révén. Az 1/2018 határozat 2018. december 4-én lépett hatályba.

(9) Az 1/2021 határozat nem tartja fenn az 1/2016 és az 1/2018 határozat által bevezetett eltérő intézkedéseket a jordániai termékeknek a megállapodás keretében az Unióba irányuló exportjára alkalmazandó származási szabályok ideiglenes lazításával kapcsolatban.

(10) Az 1/2016 határozat és az 1/2018 határozat folyamatos alkalmazásának biztosítása érdekében szükséges összekapcsolni őket a 2021. szeptember 1. óta alkalmazandó átmeneti szabályokkal.

(11) Módosítani szükséges a 3. jegyzőkönyvet a származási szabályoknak az 1/2016 határozat által létrehozott rendszerének fenntartása érdekében e szabályoknak a legutóbb az 1/2021 határozattal módosított 3. jegyzőkönyvben megállapított átmeneti szabályokkal való összekapcsolása révén.

(12) A 3. jegyzőkönyvet ezért módosítani kell egy B. függelék hozzáadásával, amely tartalmazza a nem származó anyagokon annak érdekében elvégzendő megmunkálások vagy feldolgozások kiegészítő listáját, hogy a Jordániában előállított termékek származó státuszt kapjanak.

(13) A 3. jegyzőkönyv B. függelékének alkalmazását megfelelő nyomonkövetési és jelentéstételi kötelezettségeknek kell kísérniük. Emellett lehetővé kell tenni a 3. jegyzőkönyv B. függeléke alkalmazásának felfüggesztését, ha az alkalmazásának feltételei már nem teljesülnek, vagy ha a védintézkedések feltételei megvalósulnak.

(14) Az 1/2016 határozat és az 1/2018 határozat alkalmazása folytonosságának – beleértve az abban előírt eltéréseket is – biztosítása érdekében, és ezáltal annak lehetővé tétele érdekében, hogy az engedélyezett exportőrök elkerüljék gazdasági veszteségek elszenvedését az 1/2016 határozat keretében, helyénvaló ezt a határozatot visszamenőleges hatállyal, 2021. szeptember 1-jétől alkalmazni,

([4]) Az EU–Jordánia Társulási Tanács 1/2016 határozata (2016. július 19.) az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről a Jordán Hásimita Királyság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás 3. jegyzőkönyvében foglalt rendelkezéseknek a származó termék fogalmának meghatározása, valamint a nem származó anyagokon bizonyos, a kijelölt fejlesztési övezetekben és ipari területeken előállított termékkategóriák származó helyzetének megszerzése érdekében elvégzendő és a szíriai menekültek és jordániaiak foglalkoztatásának növelésével összefüggő megmunkálások vagy feldolgozások listája tekintetében történő módosításáról [2016/1436] (HL L 233., 2016.8.30., 6. o.).

([5]) Az EU–Jordánia Társulási Bizottság 1/2018 határozata (2018. december 4.) az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai és másrészről a Jordán Hásimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás 3. jegyzőkönyve rendelkezéseinek a származó termék fogalmának meghatározása, valamint a nem származó anyagokon bizonyos, a Jordán Hásimita Királyság területén előállított és a szíriai menekültek és jordániaiak foglalkoztatásának növelésével összefüggő termékkategóriák származóvá minősítése érdekében végrehajtandó megmunkálások vagy feldolgozások listája tekintetében történő módosításáról [2019/42] (HL L 9., 2019.1.11., 147. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Jordán Hásimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodásnak a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 3. jegyzőkönyve (a továbbiakban: 3. jegyzőkönyv) azáltal módosul, hogy kiegészül egy B. függelékkel, amely tartalmazza az említett B. függelék alkalmazásának feltételeit és a nem származó anyagokon annak érdekében elvégzendő megmunkálások vagy feldolgozások listáját, hogy a Jordániában előállított termékek származó státuszt kapjanak, amennyiben az említett termékek előállítása szíriai menekültek foglalkoztatásával járt együtt az e határozat mellékletében meghatározottak szerint.

(2) A 3. jegyzőkönyv B. függelékét 2030. december 31-ig kell alkalmazni.

2. cikk

E határozat alkalmazásában visszamenőlegesen is kiállíthatók származási igazolások a 2021. szeptember 1. és e határozat hatálybalépésének időpontja között lefolytatott kivitelekre.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2021. szeptember 1-jétől kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2022. március 15-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. BORRELL FONTELLES

MELLÉKLET

B. függelék

KIEGÉSZÍTÉS A NEM SZÁRMAZÓ ANYAGOKON A JORDÁNIÁBAN ELŐÁLLÍTOTT TERMÉKEK SZÁRMAZÓVÁ MINŐSÍTÉSE ÉRDEKÉBEN ELVÉGZENDŐ MEGMUNKÁLÁSOK VAGY FELDOLGOZÁSOK LISTÁJÁHOZ

1. cikk

Közös rendelkezések

A. A származás meghatározása

1. Az e függelék 2. cikkében felsorolt termékekre a 3. jegyzőkönyv 1. cikkének (1) bekezdésében említett, a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény (a továbbiakban: a PEM-egyezmény) I. függelékének II. mellékletében meghatározott szabályok helyett a következő szabályok is alkalmazhatók, feltéve, hogy az ilyen termékek megfelelnek a következő feltételeknek:

   a) a nem származó anyagokon az ilyen termékek származóvá minősítése érdekében elvégzendő megmunkálásokra vagy feldolgozásokra Jordánia területén található termelőlétesítményekben kerül sor; és

   b) a Jordánia területén található, az ilyen termékek megmunkálását vagy feldolgozását végző egyes termelőlétesítmények teljes munkaerőállományán belül a szíriai menekültek aránya (az egyes termelőlétesítményekre vonatkozóan egyedileg számítva) legalább 15 %-ot tesz ki.

2. Az 1. bekezdés b) pontja szerinti releváns arányt az e függelék hatálybalépését követő tetszőleges időpontban és azután évente kell kiszámítani, figyelembe véve azon szíriai menekültek számát, akiket formális és tisztességes munkahelyen és a teljes munkaidővel egyenértékű alapon foglalkoztatnak, és akik az alkalmazandó jordániai jogszabályok alapján legalább 12 hónapos időszakra érvényes munkavállalási engedéllyel rendelkeznek.

3. Jordánia illetékes hatóságai ellenőrzik, hogy a támogatásra jogosult termelőlétesítmények teljesítik-e az 1. bekezdésben meghatározott feltételeket, az ilyen feltételeknek megfelelő termelőlétesítményeknek engedélyszámot adnak, és haladéktalanul visszavonják az ilyen engedélyszámot, amennyiben a termelőlétesítmények már nem teljesítik az ilyen feltételeket.

B. A származás igazolása

4. Az e függelék értelmében kiállított származási igazolás a következő angol nyelvű nyilatkozatok egyikét tartalmazza:

   „Eltérés – A 3. jegyzőkönyv B. függeléke – [az illetékes jordániai hatóságok által adott engedélyszám]".

C. Igazgatási együttműködés

5. Amikor a jordániai vámhatóságok a PEM-egyezmény I. függeléke 32. cikkének (5) bekezdésével összhangban tájékoztatják az Európai Bizottságot vagy az Európai Unió tagállamainak (a továbbiakban: a tagállamok) kérelmező vámhatóságait az ellenőrzés eredményéről, fel kell tüntetniük, hogy az e függelék 2. cikkében felsorolt termékek megfelelnek az e cikk 1. bekezdésében meghatározott feltételeknek.

6. Amennyiben az ellenőrzési eljárás vagy bármely más rendelkezésre álló információ azt látszik jelezni, hogy az e cikk 1. bekezdésében meghatározott feltételek nem teljesülnek, Jordániának saját kezdeményezésére, illetve az Európai Bizottság vagy a tagállamok vámhatóságainak kérésére az ilyen szabálysértések azonosítása és megelőzése céljából kellő sürgősséggel megfelelő vizsgálatokat kell lefolytatnia, vagy gondoskodnia kell ilyen vizsgálatok lefolytatásáról. E célból az Európai Bizottság vagy a tagállamok vámhatóságai részt vehetnek a vizsgálatokban.

D. Jelentés, nyomon követés és felülvizsgálat

7. Jordánia e függelék hatálybalépését követően évente jelentést nyújt be az Európai Bizottságnak e függelék működéséről és hatásairól, beleértve a termelési és exportstatisztikákat 8 számjegyig terjedő vagy a rendszer hatálya alá tartozó termékekre vonatkozóan rendelkezésre álló legnagyobb részletezettségű szinten. Jordánia benyújt egy listát is, amely azonosítja a Jordániában lévő termelőlétesítményeket, és feltünteti az egyes termelőlétesítményekben foglalkoztatott szíriai menekültek százalékos arányát éves szinten. Jordánia negyedévente beszámol az aktív munkavállalási engedélyek, illetve a Társulási Bizottság által meghatározott, egyéb mérhető, törvényes és aktív foglalkoztatásnak megfelelő munkalehetőségek összesített számáról is. A Felek közösen vizsgálják meg az ilyen jelentéseket és az e függelék végrehajtásával és nyomon követésével kapcsolatban a társulási megállapodás által létrehozott testületekben, különösen az ipari, kereskedelmi és szolgáltatási albizottságban felmerült kérdéseket. A Felek biztosítják a releváns nemzetközi szervezetek, így például a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet és a Világbank bevonását is a nyomonkövetési folyamatba.

8. Mihelyt Jordánia teljesítette a szíriai menekülteknek a formális munkaerőpiacon való nagyobb arányú részvétele megkönnyítésével kapcsolatos célkitűzését a szíriai menekültek részére legalább 60 000 aktív munkavállalási engedély kibocsátása vagy a Társulási Bizottság által meghatározott, egyéb mérhető, törvényes és aktív foglalkoztatásnak megfelelő munkalehetőség biztosítása útján, a Felek e függelék rendelkezéseit alkalmazzák valamennyi, e függelék hatálya alá tartozó termékre azon követelmény nélkül, hogy megfeleljenek az e cikk 1. bekezdésének b) pontjában meghatározott egyedi feltételeknek.

9. Ha az Európai Unió megítélése szerint nincs elegendő bizonyíték arra, hogy Jordánia teljesíti a 8. bekezdésben meghatározott feltételeket, az Európai Unió a Társulási Bizottság elé utalhatja az ügyet. Ha a Társulási Bizottság elmulasztja az ügy elé utalásától számított 90 napon belül kijelenteni, hogy teljesülnek a 8. bekezdésben meghatározott feltételek, vagy módosítani e függeléket, az Európai Unió úgy határozhat, hogy az 1. bekezdés b) pontjában meghatározott egyedi feltételek alkalmazandók.

E. Ideiglenes felfüggesztés

10.

a) A 8. és a 9. bekezdés sérelme nélkül az Európai Unió – ha megítélése szerint nincs elegendő bizonyíték arra, hogy Jordánia vagy valamely konkrét termelőlétesítmény megfelel az 1., 2. és 3. bekezdésben meghatározott feltételeknek – a Társulási Bizottság elé utalhatja az ügyet. E Társulási Bizottság elé utalásnak meg kell jelölnie, hogy az 1. bekezdésben meghatározott feltételeknek való megfelelés elmulasztása Jordániának vagy valamely konkrét termelőlétesítménynek tudható-e be.

b) Ha a Társulási Bizottság elmulasztja az ügy elé utalásától számított 90 napon belül kijelenteni, hogy az 1. bekezdésben meghatározott feltételek teljesülnek, vagy módosítani e függeléket, e függelék alkalmazását fel kell függeszteni. A felfüggesztés időtartama az, amit az Európai Unió által a Társulási Bizottsághoz továbbított utalásban megjelöltek.

c) A Társulási Bizottság a 90 napos határidő meghosszabbításáról is határozhat. Ebben az esetben a felfüggesztés akkor lép hatályba, ha a Társulási Tanács elmulasztotta a meghosszabbított határidőn belül megtenni a b) pontban megjelölt intézkedések bármelyikét.

d) E függelék alkalmazása ismét folytatódhat, ha a Társulási Bizottság úgy határoz.

e) Felfüggesztés esetén e függeléket négy hónapig továbbra is alkalmazni kell azon termékek viszonylatában, amelyek a függelék ideiglenes felfüggesztésének időpontjában árutovábbítás alatt állnak, vagy az Európai Unió területén vámraktárban vagy vámszabad területen átmeneti megőrzés alatt állnak, és amelyek számára e függelék rendelkezéseivel összhangban az ideiglenes felfüggesztés időpontja előtt megfelelően kiállították a származási igazolást.

F. Védelmi mechanizmus

11. Amennyiben a 2. cikkben felsorolt, az e függelék alkalmazásában kedvezményezett termékek bármelyikét olyan megnövekedett mennyiségben és olyan feltételek mellett importálják, hogy az a megállapodás 24. és 26. cikke értelmében a hasonló vagy közvetlenül versenyző termékek európai uniós termelőinek súlyos kárt okoz, vagy azokat ilyen kárral fenyegeti az Európai Unió teljes területén vagy annak egy részén, illetve súlyos zavarokat idéz elő vagy azzal fenyeget az Európai Unió gazdaságának bármely ágazatában, az Európai Unió vizsgálat céljából a Társulási

Bizottság elé utalhatja az ügyet. Ha a Társulási Bizottság az ügy elé utalásától számított 90 napon belül elmulaszt határozatot hozni az ilyen súlyos károkozás vagy annak fenyegetése vagy a súlyos zavarok megszüntetéséről, vagy ha nem született más kielégítő megoldás, e függelék alkalmazását fel kell függeszteni az említett termék vonatkozásában mindaddig, amíg a Társulási Bizottság határozatot nem fogad el, amelyben kijelenti, hogy azok megszűntek, vagy amíg a Felek kielégítő megoldást nem találtak, és arról a Társulási Bizottságot nem értesítették.

G. Hatálybalépés és alkalmazás

12. Ezt a függeléket a Társulási Tanács azon határozata alkalmazásának időpontjától kell alkalmazni, amelyhez azt csatolták, és azt 2030. december 31-ig kell alkalmazni.

2. cikk

A termékek, valamint az elvégzendő megmunkálások és feldolgozások listája

Az e függelék hatálya alá tartozó termékek jegyzéke, valamint a PEM-egyezmény I. függelékének II. mellékletében felsoroltak alternatívájaként alkalmazható megmunkálási és feldolgozási szabályok alább kerülnek meghatározásra.

A PEM-egyezmény I. függelékének II. melléklete, amely tartalmazza a PEM-egyezmény I. függelékének II. mellékletében foglalt listához fűzött bevezető megjegyzéseket, értelemszerűen alkalmazandó az alábbi listára is, a következő módosítások mellett:

Az 5.2. megjegyzés második albekezdése a következő alapanyagokkal egészül ki:

„— üvegszálak;

— fémszálak.”;

A 7.3. megjegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Az ex 2707 és a 2713 vámtarifaszám alkalmazásában egyszerű műveletek, így például a tisztítás, a dekantálás, a sótalanítás, a vízelválasztás, a szűrés, a színezés, a jelölés, a kéntartalom-beállítás különböző kéntartalmú termékek keverése révén, vagy e műveletek bármely kombinációja vagy hasonló műveletek nem biztosítják a származó státust.”;

E függelék alkalmazásában a következő lista alkalmazandó:

„ex 25. árucsoport	Só; kén; földek és kövek; gipsz, mész és cement; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 2519	Zúzott természetes magnézium-karbonát (magnezit), légmentesen lezárt tartályban, és magnézium-oxid, vegyileg tisztán is, az olvasztott magnézia és a kiégetett (szinterezett) magnézia kivételével	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Természetes magnézium-karbonát (magnezit) azonban felhasználható
ex 27. árucsoport	Ásványi tüzelőanyagok, ásványi olajok és ezek desztillációs termékei; bitumenes anyagok; ásványi viaszok, a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 2707	Kőszénkátrány magas hőfokon történő lepárlásából nyert ásványolajokhoz hasonló olajok, amelyekben az aromás alkotórészek tömege meghaladja a nem aromás alkotórészek tömegét, ha legalább 65 térfogatszázalékuk 250 °C hőmérsékleten desztillál (beleértve a könnyűbenzin és a benzol keverékét is), energetikai vagy fűtőanyag célra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás ([1]) vagy Más olyan műveletek, amelyek esetében az elvégzésük során felhasznált összes anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá van besorolva. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át
2710	Kőolaj és bitumenes ásványokból előállított olaj, a nyers kivételével; máshol nem említett vagy máshova nem tartozó olyan készítmény, amely legkevesebb 70 tömegszázalékban kőolajat vagy bitumenes anyagokból előállított olajat tartalmaz, és amelynek ez az olaj lényeges alkotórésze; olajhulladék	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás ([2]) vagy Más olyan műveletek, amelyek esetében az elvégzésük során felhasznált összes anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá van besorolva. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át

2711	Földgáz és gáz halmazállapotú más szénhidrogén	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás ([2]) vagy Más olyan műveletek, amelyek esetében az elvégzésük során felhasznált összes anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá van besorolva. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át
2712	Vazelin; paraffinviasz, mikrokristályos kőolajviasz, paraffingács, ozokerit, lignitviasz, tőzegviasz, más ásványi viasz és szintézissel vagy más eljárással előállított hasonló termék, színezve is	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás ([2]) vagy Más olyan műveletek, amelyek esetében az elvégzésük során felhasznált összes anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá van besorolva. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át
2713	Ásványolajkoksz, ásványolaj-bitumen, kőolaj vagy más bitumenes ásványból előállított olaj egyéb maradéka	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több meghatározott eljárás ([1]) vagy Más olyan műveletek, amelyek esetében az elvégzésük során felhasznált összes anyag a termékétől eltérő vámtarifaszám alá van besorolva. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át
ex 28. árucsoport	Szervetlen vegyi anyagok; szervetlen vagy szerves vegyületek nemesfémből, ritkaföldfémből, radioaktív elemekből vagy izotópokból; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

ex 2811	Kén-trioxid; valamint	Előállítás kén-dioxidból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 2840	Nátrium-perborát;	Előállítás dinátrium-tetraborát-pentahidrátból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
2843	Nemesfémek kolloid állapotban; nemesfémek szervetlen vagy szerves vegyületei, vegyileg nem meghatározottak is; nemesfémek amalgámjai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 2843 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve
ex 2852	– Belső éterek és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékainak higanyvegyületei	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2909 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag együttes értéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
	– Nukleinsavak és sóik higanyvegyületei, a vegyileg nem meghatározottak is; más heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2852, a 2932, a 2933 és a 2934 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag együttes értéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

ex 29. árucsoport	Szerves vegyi anyagok; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 2905	Az e vámtarifaszám alá tartozó alkoholok és az etanol fémalkoholátjai; a következők kivételével:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 2905 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve. Az e vámtarifaszám alá tartozó fémalkoholátok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
2905.43; 2905.44; 2905.45	Mannit; Szorbit (D-glucit): Glicerin	Előállítás a termékétől eltérő bármely alszám alá tartozó anyagokból. A termékével azonos alszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
2915	Telített, aciklikus, egybázisú karbonsavak és ezek anhidridjei, halogenidjei, peroxidjai és peroxisavai; ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2915 és a 2916 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

ex 2932	– Belső éterek és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2909 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag együttes értéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
	– Ciklikus acetálok és belső félacetálok és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
2933	Csak nitrogén-heteroatomos heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2932 és a 2933 vámtarifaszám alá tartozó valamennyi felhasznált anyag értéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
2934	Nukleinsavak és sóik, vegyileg nem meghatározottak is; más heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 2932, a 2933 és a 2934 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag együttes értéke azonban nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
31. árucsoport	Műtrágyák	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

32. árucsoport	Cserző- vagy színezőkivonatok; tanninok és származékaik; színezékek, pigmentek és más színezőanyagok; festékek és lakkok; gitt és más masztix (simító- és tömítőanyagok); tinták	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 33. árucsoport	Illóolajok és rezinoidok; illatszerek, szépség- vagy testápoló készítmények; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 3301	Szilárd és vízmentes illóolajok (terpénmentesek is); rezinoidok; kivont oleorezinek; illóolaj-koncentrátum zsírban, szilárd olajban, viaszban vagy hasonló anyagban, amelyet hideg abszorpció vagy macerálás útján nyernek; illóolajok terpénmentesítésekor nyert terpéntartalmú melléktermék; illóolajok vizes desztillátuma és vizes oldata	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból az e vámtarifaszám alá tartozó anyagok eltérő „csoportját” ([3]) is beleértve. A termékével azonos csoportba tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 34. árucsoport	Szappan, szerves felületaktív anyagok, mosószerek, kenőanyagok, műviaszok, elkészített viaszok, fényesítő- vagy polírozóanyagok, gyertya és hasonló árucikkek, mintázópaszta, „fogászati viasz” és gipszalapú fogászati készítménye, a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

ex 3404	Műviaszok és elkészített viaszok: – Paraffin, ásványolajviasz, bitumenes ásványi anyagból előállított viasz, paraffingács vagy izzasztott préselt paraffinviasz alapanyagból	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból.
35. árucsoport	Fehérjeanyagok; átalakított keményítők; enyvek; enzimek	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból; az előállítás során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
37. árucsoport	Fényképészeti vagy mozgófényképészeti termékek	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 38. árucsoport	A vegyipar különféle termékei; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 3803	Finomított tallolaj	Nyers tallolaj finomítása vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 3805	Tisztított szulfátterpentin-olaj	Nyers szulfátterpentin-olaj tisztítása desztillálással vagy finomítással vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

3806 30	Észtergyanta	Előállítás gyantasavból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 3807	Faszurok (fakátrányszurok)	Fakátrány desztillációja vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
3809 10	Textil-, papír-, bőr- vagy hasonló iparban használt, máshol nem említett vagy máshova nem tartozó végkikészítő szerek, festést gyorsító és elősegítő vagy színtartóságot növelő anyagok, valamint más termékek és készítmények (például appretálószerek és pácanyagok) – Keményítőtartalommal	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
3823	Ipari monokarboxil-zsírsav; finomításból nyert savas olaj; ipari zsíralkohol	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3823 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokat is beleértve vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
3824 60	Szorbit, a 2905,44 alszám alá tartozó kivételével	Előállítás a termékétől és a 290544 alszámtól eltérő bármely alszám alá tartozó anyagokból. A termékével azonos alszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

ex 39. árucsoport	Műanyagok és ezekből készült árucikkek; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 3907	– Polikarbonátból és akrilnitril-butadién-sztirol kopolimerből (ABS) készült kopolimer	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével megegyező vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át ([4]) vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
	– Poliészter	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás tetrabróm-(biszfenol-A) polikarbonátból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 3920	Ionomer lemez vagy film	Előállítás hőre lágyuló parciális sóból, amely fémionokkal, főleg cink- és nátriumionokkal részben semlegesített etilén és metakrilsav kopolimere vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 3921	Fémezett műanyag fólia	Előállítás kevesebb mint 23 mikron vastagságú víztiszta poliészter fóliából ([5]) vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

ex 40. árucsoport	Gumi és ebből készült árucikkek; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
4012	Újrafutózott vagy használt gumi légabroncs; tömör vagy kisnyomású gumiabroncs, gumiabroncs-futófelület és gumiabroncs-tömlővédő szalag:	
	– Újrafutózott gumi légabroncs, tömör vagy kisnyomású gumiabroncs	Használt gumiabroncsok újrafutózása
	– Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 4011 és 4012 vámtarifaszám alá tartozók kivételével vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 41. árucsoport	Nyersbőr (a szőrme kivételével) és kikészített bőr; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
4101–4103	Szarvasmarhafélék (a bivalyt is beleértve) vagy lófélék nyers bőre (kezeletlenül vagy sózva, szárítva, meszezve, pácolva vagy másképpen tartósítva, a cserzett, a pergamentált vagy tovább kikészített bőrök kivételével), szőrtelenítve vagy hasítva is; juh- vagy báránybőr nyersen (kezeletlenül vagy sózva, szárítva, meszezve, pácolva vagy másképp tartósítva, a cserzett, pergamentált vagy tovább kikészített bőrök kivételével), gyapjasan vagy hasítva is, a 41. árucsoporthoz tartozó megjegyzés 1. c) pontja által kizártak kivételével; Más nyersbőr (kezeletlenül vagy sózva, szárítva, meszezve, pácolva vagy másképp tartósítva, a cserzett, pergamentált vagy tovább kikészített bőrök kivételével), szőrtelenítve vagy hasítva is, a 41. árucsoporthoz tartozó megjegyzés 1. b) pontja vagy 1. c) pontja által kizártak kivételével	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
4104–4106	Szőrtelen vagy gyapjú nélküli, cserzett vagy crust bőr, hasítva is, de tovább nem kikészítve	A 4104.11, a 4104.19, a 4105.10, a 4106.21, a 4106.31 vagy a 4106.91 alszám alá tartozó, cserzett vagy előcserzett bőr újracserzése vagy Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból

4107, 4112, 4113	Cserzés vagy kérgesítés után tovább kikészített bőr	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 4104.41, a 4104.49, a 4105.30, a 4106.22, a 4106.32 és a 4106.92 alszám alá tartozó anyagok azonban csak akkor használhatók fel, ha a cserzett vagy kérgesített, száraz állapotban lévő bőröket újracserzik
42. árucsoport	Bőrárucikkek; nyerges- és szíjgyártóáruk; utazási cikkek, kézitáskák és hasonló tartók; állati bélből készült árucikkek (a selyemhernyóbélből készült áruk kivételével)	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 43. árucsoport	Szőrme és műszőrme; ezekből készült áruk; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
4301	Nyers szőrme (beleértve a szűcsáruként felhasználható fejet, farkat, lábat és más részeket vagy vágott darabokat is), a 4101, 4102 és a 4103 vámtarifaszám alá tartozó nyers szőrös bőr kivételével	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 4302	Cserzett vagy kikészített szőrme, összeállítva:	
	– Lap, kereszt és hasonló formák	Az össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrme fehérítése vagy festése a vágáson és összeállításon felül
	– Más	Előállítás össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrméből
4303	Ruházati árucikkek, ruházati tartozékok és más szőrmeárucikkek	Előállítás a 4302 vámtarifaszám alá tartozó, össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrméből
ex 44. árucsoport	Fa és faipari árucikkek; faszén; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

ex 4407	Hosszában fűrészelt vagy szélezett, vágott vagy hántolt 6 mm-nél vastagabb fa, gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva	Gyalulás, csiszolás vagy végillesztés
ex 4408	Furnérlap rétegelt lemez vagy más hasonló rétegelt fa készítésére (ideértve a rétegelt fa szeletelésével készítettet is) és hosszában fűrészelt, vágott vagy hántolt más falemez gyalulva, csiszolva, lapolva vagy végillesztéssel összeállítva is, legfeljebb 6 mm vastagságban	Lapolás, gyalulás, csiszolás vagy végillesztés
ex 4410–ex 4413	Gyöngyléc és szegélyléc, beleértve a padlószegélylécet és más szegélylemezt is	Peremezés vagy mintázás
ex 4415	Fából készült láda, doboz, rekesz, dob és hasonló csomagolóanyag	Előállítás méretre nem vágott falemezből
ex 4418	– Ács- és épületasztalos-ipari termék	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Üreges fapanel és zsindely azonban felhasználható
	– Gyöngyléc és szegélyléc	Peremezés vagy mintázás
ex 4421	Gyufaszál; cipész faszeg vagy facsap	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó fából a 4409 vámtarifaszám alá tartozó fadrót kivételével
ex 51. árucsoport	Gyapjú, finom vagy durva állati szőr; lószőr fonal és szövet; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
5106–5110	Fonal gyapjúból, finom vagy durva állati szőrből vagy lószőrből	Természetes szálak fonása vagy műszálak préselése, amihez fonás társul ([6])
5111–5113	Szövet gyapjúból, finom vagy durva állati szőrből vagy lószőrből:	Szövés ([6]) vagy Nyomás és legalább két előkészítő vagy kikészítő művelet (így például szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át

ex 52. árucsoport	Pamut; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
5204–5207	Pamutfonal és -cérna	Természetes szálak fonása vagy műszálak sajtolása, amihez fonás társul (6)
5208–5212	Pamutszövet:	Szövés (6) vagy Nyomás és legalább két előkészítő vagy kikészítő művelet (így például szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
ex 53. árucsoport	Más növényi textilszálak; papírfonal és papírfonalból szőtt szövet; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
5306–5308	Fonal más növényi textilrostból; papírfonal	Természetes szálak fonása vagy műszálak sajtolása, amihez fonás társul (6)
5309–5311	Szövet más növényi textilrostból; szövet papírfonalból:	Szövés (6) Nyomás és legalább két előkészítő vagy kikészítő művelet (így például szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
5401–5406	Fonal, monofil és cérna végtelen műszálból	Műszálak sajtolása, amihez fonás társul, vagy természetes szálak fonása (6)
5407 és 5408	Végtelen műszálból előállított fonalból készült szövet:	Szövés (6) vagy Nyomás és legalább két előkészítő vagy kikészítő művelet (így például szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át

5501–5507	Vágott műszálak	Műszálak sajtolása
5508–5511	Vágott műszálból készült fonal és varrócérna	Természetes szálak fonása vagy műszálak sajtolása, amihez fonás társul (6)
5512–5516	Szövet vágott műszálból:	Szövés (6) vagy Nyomás és legalább két előkészítő vagy kikészítő művelet (így például szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
ex 56. árucsoport	Vatta, nemez és nem szőtt textília; különleges fonalak; zsineg, kötél, hajókötél és kábel, valamint ezekből készült árucikkek; a következők kivételével:	Műszálak sajtolása, amihez fonás társul, vagy természetes szálak fonása vagy Pelyhesítés, amihez festés vagy nyomás társul (6)
5602	Nemez, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is:	
	– Tűnemez	Műszálak sajtolása, amihez szövetképzés társul Mindazonáltal: – az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál, – az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén szál, illetve – az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, amelyet egyágú végtelen fonal vagy szál esetében mindig 9 decitexnél kisebb érték jellemez, felhasználható, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át vagy Csak szövetképzés a természetes szálakból készült nemez esetében (6)

	– Más	Műszálak sajtolása, amihez szövetképzés társul vagy Csak szövetképzés a természetes szálakból készült más nemez esetében (6)
5603	Nem szőtt textília, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is	Bármely, nem szőtt textíliák készítésére irányuló eljárás, a tűlyukasztást is beleértve
5604	Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva; az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó textilszál, és -szalag és hasonlók gumival vagy műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy burkolva:	
	– Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva	Előállítás textilanyaggal be nem vont gumifonalból vagy -zsinegből
	– Más	Műszálak sajtolása, amihez fonás társul, vagy természetes szálak fonása (6)
5605	Fémezett fonal, paszományozott is, az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó olyan textilszálból vagy szalagból vagy hasonló termékből is, amelyet fémszállal, fémcsíkkal vagy fémporral kombináltak vagy fémmel bevontak	Műszálak sajtolása, amihez fonás társul, vagy természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása (6)
5606	Paszományozott fonal és az 5404 és az 5405 vámtarifaszám alá tartozó szalag és hasonló áru paszományozva (az 5605 vámtarifaszám alá tartozók és a paszományozott lószőrfonal kivételével); zseníliafonal (beleértve a pelyhes zseníliafonalat is); hurkolt, bordázott fonal	Műszálak sajtolása, amihez fonás társul, vagy természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása vagy Fonás, amihez pelyhesítés társul vagy Pelyhesítés, amihez festés társul (6)

57. árucsoport	Szőnyegek és más textil padlóborítók:	Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, vagy végtelen műszálak sajtolása; e műveletek mindegyikéhez szövés társul vagy Előállítás kókuszrost fonalból vagy szizálfonalból vagy jutafonalból vagy Pelyhesítés, amihez festés vagy nyomás társul vagy Tűzés, és festés vagy nyomás Műszálak sajtolása, amihez nem szőtt textíliák készítésére szolgáló technikák alkalmazása társul, a tűlyukasztást is beleértve ([6]) Mindazonáltal: – az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál, – az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén szál, illetve – az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, amelyet egyágú végtelen fonal vagy szál esetében mindig 9 decitexnél kisebb érték jellemez, felhasználható, ha ezek összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át Jutaszövet hátoldalként felhasználható
ex 58. árucsoport	Különleges szövetek; bolyhos szövetek; csipke; kárpit; paszomány; hímzés; a következők kivételével:	Szövés ([6]) vagy Nyomás és legalább két előkészítő vagy kikészítő művelet (így például szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), amennyiben a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
5805	Kézi szövésű faliszőnyeg, kárpit, mint például: Gobelin, Flanders, Aubusson, Beauvais és hasonló fajták és a tűvarrással (például pontöltéssel, keresztöltéssel) előállított faliszőnyeg, kárpit, konfekcionálva is	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
5810	Hímzés méteráruban, szalagban vagy mintázott darabokban	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át

5901	Szövetek mézgával vagy keményítőtartalmú anyaggal bevonva, amelyeket külső könyvborítónak vagy hasonló célokra használnak; pauszvászon; előkészített festővászon; kalapvászon (kanavász) és hasonló merevített textilszövet kalapkészítéshez	Szövés, amihez festés, vagy pelyhesítés vagy bevonás társul vagy Pelyhesítés, amihez festés vagy nyomás társul
5902	Kerékköpeny kordszövet magas szakítószilárdságú nejlon- vagy más poliamid, poliészter vagy viszkóz műselyem fonalból:	
	– Legfeljebb 90 tömegszázalék textilanyag-tartalommal	Szövés
	– Más	Műszálak sajtolása, amihez szövés társul
5903	Textilszövet műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy laminálva, az 5902 vámtarifaszám alá tartozó szövetek kivételével	Szövés, amihez festés vagy bevonás társul vagy Nyomás és legalább két előkészítő vagy kikészítő művelet (így például szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
5904	Linóleum, kiszabva is; padlóborító, amely textilalapra alkalmazott bevonatból vagy borításból áll, kiszabva is	Szövés, amihez festés vagy bevonás társul ([6])
5905	Textil falborító:	

	– Gumival, műanyaggal vagy más anyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve	Szövés, amihez festés vagy bevonás társul
	– Más	Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, vagy végtelen műszálak sajtolása; e műveletek mindegyikéhez szövés társul vagy Szövés, amihez festés vagy bevonás társul vagy Nyomás és legalább két előkészítő vagy kikészítő művelet (így például szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át ([6])
5906	Gumizott textilszövet, az 5902 vámtarifaszám alá tartozó kivételével:	
	– Kötött vagy hurkolt kelmék	Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, vagy végtelen műszálak sajtolása; e műveletek mindegyikéhez kötés társul vagy Kötés, amihez festés vagy bevonás társul vagy Természetes szálakból készült fonal festése, amihez kötés társul ([6])
	– Szintetikus végtelen szálból előállított fonalból készült más szövet több mint 90 tömegszázalék textilanyag-tartalommal	Műszálak sajtolása, amihez szövés társul
	– Más	Szövés, amihez festés vagy bevonás társul vagy Természetes szálakból készült fonal festése, amihez szövés társul

5907	Más módon impregnált, bevont vagy beborított textilszövet; festett kanavász színházi stúdió- (műtermi) díszletek, vagy hasonlók számára	Szövés, amihez festés, vagy pelyhesítés vagy bevonás társul vagy Pelyhesítés, amihez festés vagy nyomás társul vagy Nyomás és legalább két előkészítő vagy kikészítő művelet (így például szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
5908	Textilalapanyagból szőtt, fonott vagy kötött bél lámpához, tűzhelyhez, öngyújtóhoz, gyertyához vagy hasonlóhoz; fehérizzású gázharisnya és annak előállítására csőszerűen kötött gázharisnyaszövet, impregnálva is:	
	– Fehérizzású gázharisnya, impregnálva	Előállítás csőszerűen kötött gázharisnyaszövetből
	– Más	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
5909–5911	Ipari felhasználásra alkalmas textilárucikkek:	
	– Polírozókorong vagy -gyűrű az 5911 vámtarifaszám alá tartozó, nemezből készített termékek kivételével	Szövés
	– Az 5911 vámtarifaszám alá tartozó, papírgyártásnál vagy más műszaki céllal általánosan használt, csőszerű vagy végtelenített egyszeres vagy többszörös lánc- és/vagy vetülékfonallal, vagy laposszövésű, többszörös lánc- és/vagy vetülékfonallal szőtt textilszövet, nemezelve, impregnálva vagy bevonva is	Szövés ([6])
	– Más	Végtelen műszálak sajtolása vagy természetes szálak vagy vágott műszálak fonása, amihez szövés társul ([6]) vagy A szöveshez festés vagy bevonás társul

60. árucsoport	Kötött vagy hurkolt kelmék	Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, vagy végtelen műszálak sajtolása; e műveletek mindegyikéhez kötés társul vagy Kötés, amihez festés vagy pelyhesítés vagy bevonás társul vagy Pelyhesítés, amihez festés vagy nyomás társul vagy Természetes szálakból készült fonal festése, amihez kötés társul vagy Sodrás vagy szálszerkezet-átalakítás, amihez kötés társul, feltéve, hogy a felhasznált nem sodort/nem átalakított szálszerkezetű fonal értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át
61. árucsoport	Kötött vagy hurkolt ruházati árucikkek, kellékek és tartozékok:	
	– Két vagy több formára vágott vagy eleve formára készített, kötött vagy hurkolt anyagdarab összevarrásával vagy más módon történő összeállításával előállítva	Előállítás anyagdarabokból
	– Más	Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, vagy végtelen műszálak sajtolása; e műveletek mindegyikéhez kötés társul (formára kötött termékek) vagy Természetes szálakból készült fonal festése, amihez kötés társul (formára kötött termékek) (6)
ex 62. árucsoport	Ruházati árucikkek, kellékek és tartozékok, a kötött vagy hurkolt áruk kivételével; a következők kivételével:	Előállítás anyagdarabokból
6213 és 6214	Zsebkendő, kendő, sál, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonló:	

	– Hímzett	A szövéshez konfekcionálás társul (a szabást is beleértve) vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből, feltéve, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át (7) vagy A konfekcionálást megelőző nyomáshoz legalább két előkészítő vagy kikészítő művelet társul (így például szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott kelme értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át (6) (7)
	– Más	A szövéshez konfekcionálás társul (a szabást is beleértve) vagy A konfekcionálást megelőző nyomáshoz legalább két előkészítő vagy kikészítő művelet társul (így például szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott kelme értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át (6) (7)
6217	Más konfekcionált ruházati kellékek és tartozékok; ruhák vagy ruházati kellékek és tartozékok részei, a 6212 vámtarifaszám alá tartozók kivételével:	
	– Hímzett	A szövéshez konfekcionálás társul (a szabást is beleértve) vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből, feltéve, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át (7)

	– Tűzálló felszerelés alumíniumozott poliészter fóliával borított szövetből	A szövéshez konfekcionálás társul (a szabást is beleértve) vagy Bevonás – feltéve, hogy a felhasznált nem bevont kelme értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át –, amihez konfekcionálás (a szabást is beleértve) társul ([7])
	– Közbélés gallérhoz és mandzsettához, kiszabva	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból úgy, hogy az összes felhasznált anyag együttes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
ex 63. árucsoport	Más készárucikkek textilanyagból; készletek; használt ruha és használt textilárucikkek; rongy; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
6301–6304	Takaró, útitakaró, ágynemű stb.; függöny stb.; más lakástextília:	
	– Nemezből, nem szőtt textíliából	Bármely, nem szőtt textíliák készítésére irányuló eljárás alkalmazása, a tűlyukasztást is beleértve, amihez konfekcionálás (a szabást is beleértve) társul
	– Más:	
	– – Hímzett	A szövéshez vagy a kötéshez konfekcionálás társul (a szabást is beleértve) vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből, feltéve, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át ([7]) ([8])
	– – Más	A szövéshez vagy a kötéshez konfekcionálás társul (a szabást is beleértve)
6305	Zsák és zacskó áruk csomagolására	Szövés vagy kötés és konfekcionálás (a szabást is beleértve) ([6])
6306	Ponyva, vászontető és napellenző; sátor; csónakvitorla, szörfvitorla vagy szárazföldi járművek vitorlája; kempingcikk:	

	– Nem szőtt textíliából	Bármely, nem szőtt textíliák készítésére irányuló eljárás alkalmazása, a tűlyukasztást is beleértve, amihez konfekcionálás (a szabást is beleértve) társul
	– Más	A szövéshez konfekcionálás társul (a szabást is beleértve) ([6]) ([7]) vagy Bevonás – feltéve, hogy a felhasznált be nem vont szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át –, amihez konfekcionálás társul (a szabást is beleértve)
6307	Más készárucikkek, beleértve a szabásmintát is	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40 %-át
6308	Szőnyeg, faliszőnyeg, hímzett asztalterítő vagy szalvéta vagy hasonló textilárucikkek készítésére szolgáló, szövetből és fonalból álló készlet, tartozékokkal, kellékekkel is, a kiskereskedelmi forgalomban szokásos kiszerelésben	A készletben lévő termékek mindegyikének meg kell felelnie annak a szabálynak, amely akkor vonatkozna rá, ha nem lenne készletbe foglalva. Nem származó árucikkek azonban részét képezhetik a készletnek, ha összértékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 25 %-át
ex 64. árucsoport	Lábbeli, lábszárvédő és hasonló áruk; az ilyen árucikkek alkatrészei, a következők kivételével:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 6406 vámtarifaszám alá tartozó, a talpbéléshez vagy más talprészhez erősített felsőrész-összeállítások kivételével
6406	Lábbelirész (beleértve a felsőrészt is, a belső talphoz erősítve is); kiemelhető talpbélés, sarokemelő és hasonló árucikkek; lábszárvédő, bokavédő és hasonló árucikkek és ezek részei	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
65. árucsoport	Kalap és más fejfedők, valamint ezek részei	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 68. árucsoport	Kőből, gipszből, cementből, azbesztből, csillámból vagy hasonló anyagokból készült árucikkek, a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 6803	Palakőből vagy agglomerált palából készült áru	Előállítás megmunkált palakőből

ex 6812	Azbesztből készült árucikkek; azbesztalapú vagy azbeszt- és magnézium-karbonát-alapú keverékekből készült árucikkek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 6814	Csillámból készült árucikkek, beleértve az agglomerált vagy rekonstruált csillámot is, papír-, karton- vagy más anyagból készült alátéten	Előállítás megmunkált csillámból (beleértve az agglomerált vagy rekonstruált csillámot is)
69. árucsoport	Kerámiatermékek	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 70. árucsoport	Üveg és üvegáruk, a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
7006	A 7003, a 7004 vagy a 7005 vámtarifaszám alá tartozó üvegek hajlítva, megmunkált széllel, metszve, fúrva:	
	– Dielektromos vékonyréteggel bevont üveglap szubsztrátum, a SEMII szabványainak megfelelő félvezetői minőségben (9)	Előállítás a 7006 vámtarifaszám alá tartozó nem bevont üveglap szubsztrátumból
	– Más	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból
7010	Üvegballon (fonatos is), üvegpalack, flaska, konzervüveg, üvegedény, fiola, ampulla és más üvegtartály áru szállítására vagy csomagolására; befőzőüveg; dugasz, fedő és más lezáró üvegből	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Üvegáru metszése, feltéve, hogy a felhasznált nem metszett üvegáru összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át

7013	Asztali, konyhai, tisztálkodási, irodai, lakásdíszítési vagy hasonló célra szolgáló üvegáru (a 7010 vagy a 7018 vámtarifaszám alá tartozók kivételével)	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Üvegáru metszése, feltéve, hogy a felhasznált nem metszett üvegáru összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át vagy Kézi munkával készült fúvott üveg kézi díszítése (a szitanyomás kivételével), feltéve, hogy a felhasznált kézi készítésű fúvott üveg összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át
ex 7019	Üvegrostból készült árucikkek (a fonal kivételével)	Előállítás: – színezetlen pászmából, előfonatból, fonalból vagy vágott szálból, vagy – üveggyapotból
ex 71. árucsoport	Természetes vagy tenyésztett gyöngyök, drágakövek vagy féldrágakövek, nemesfémek, nemesfémmel plattírozott fémek és ezekből készült árucikkek; ékszerutánzatok; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
7106, 7108 és 7110	Nemesfémek:	
	– megmunkálatlan	Előállítás a 7106, a 7108 és a 7110 vámtarifaszámtól eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból vagy A 7106, a 7108 vagy a 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek elektrolitos, hőkezeléses vagy vegyi szétválasztása vagy A 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek összeolvasztása és/vagy ötvözése egymással vagy nem nemesfémmel
	– félgyártmány vagy por alakban	Előállítás megmunkálatlan nemesfémből

ex 7107, ex 7109 és ex 7111	Nemesfémmel plattírozott fém, félgyártmány	Előállítás nemesfémmel plattírozott megmunkálatlan fémből
7115	Más árucikkek nemesfémből vagy nemesfémmel plattírozott fémből	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
7117	Ékszerutánzat	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás nemesfémmel nem plattírozott vagy bevont nem nemesfém részekből, feltéve, hogy az összes felhasznált anyag együttes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át
ex 73. árucsoport	Vas- vagy acélárucikkek; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 7301	Szádpalló	Előállítás a 7207 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból
7302	Vasúti vagy villamosvasúti pályaépítő anyag vasból vagy acélból, úgymint: sín, terelősín és fogazott sín, váltósín, sínkeresztezés, váltóállító rúd és más keresztezési darab, sínaljzat (talpfa), csatlakozólemez, sínsaru, befogópofa, alátétlemez, sínkapocs, nyomtávlemez, kengyel, továbbá más, a vasúti sín összeszereléséhez vagy rögzítéséhez szükséges speciális anyag	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból
7304, 7305 és 7306	Cső és üreges profil vasból (az öntöttvas kivételével) vagy acélból	Előállítás a 7206, a 7207, a 7208, a 7209, a 7210, a 7211, a 7212, a 7218, a 7219, a 7220 vagy a 7224 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból
ex 7307	Csőszerelvény rozsdamentes acélból	A kovácsdarabok esztergálása, fúrása, dörzsárazása, menetvágása, lesorjázása és homokfúvása, feltéve, hogy a felhasznált kovácsdarabok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 35 %-át
7308	Szerkezet (a 9406 vámtarifaszám alá tartozó előre gyártott épületek kivételével) és részei (például híd és hídrész, zsilipkapu, torony, rácsszerkezetű oszlop, tető, tetőszerkezet, ajtó és ablak és ezek kerete, valamint ajtóküszöb, zsaluzat, korlát, pillér és oszlop) vasból vagy acélból; szerkezetben való felhasználásra előkészített lemez, rúd, szögvas, idomvas, szelvény, cső és hasonló termék vasból vagy acélból	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 7301 vámtarifaszám alá tartozó hegesztett szögvas, idomvas és szelvény azonban nem használható fel

ex 7315	Hólánc	Előállítás, amelynek során a 7315 vámtarifaszám alá besorolt összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át
ex 74. árucsoport	Réz és ebből készült árucikkek; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
7403	Finomított réz és rézötvözet, megmunkálatlan	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 76. árucsoport	Alumínium és ebből készült árucikkek; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
7601	Megmunkálatlan alumínium	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
7607	Alumíniumfólia (papír, karton, műanyag vagy hasonló alátéten vagy nyomtatva is), ha vastagsága (az alátétet nem számítva) legfeljebb 0,2 mm	Előállítás a termékétől, valamint a 7606 vámtarifaszámtól eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 78. árucsoport	Ólom és ebből készült árucikkek, a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
7801	Megmunkálatlan ólom:	
	– Finomított ólom	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
	– más	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 7802 vámtarifaszám alá tartozó hulladék és törmelék azonban nem használható fel
80. árucsoport	Ón és ebből készült árucikkek	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 82. árucsoport	Szerszámok, késművesáruk, evőeszközök, kanál és villa nem nemesfémből; mindezek részei nem nemesfémből a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8206	A 8202–8205 vámtarifaszámok közül kettő vagy több alá tartozó szerszámok a kiskereskedelemben szokásos módon kiszerelt készletben	Előállítás a 8202–8205 vámtarifaszámtól eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. A 8202–8205 vámtarifaszám alá tartozó szerszámokat is be lehet azonban foglalni a készletbe, ha összértékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át
8211	Kés sima vagy fogazott pengével (beleértve a kertészkést is), a 8208 vámtarifaszám alá tartozó kés kivételével, és ezek vágópengéi	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Nem nemesfémből készült késpenge és nyél azonban felhasználható

8214	Máshol nem említett késművesárucikkek (például hajnyíró gép, mészárosbárd vagy konyhai bárd, aprító- és darabolókés, papírvágó kés); manikűr- vagy pedikűrkészlet és felszerelés (körömreszelő is)	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Nem nemesfémből készült nyél azonban felhasználható
8215	Kanál, villa, merőkanál, szűrőkanál, tortalapát, halkés, vajkés, cukorfogó és hasonló konyhai vagy asztali eszköz	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Nem nemesfémből készült nyél azonban felhasználható
ex 83. árucsoport	Különféle árucikkek nem nemesfémből; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 8302	Más vasalás, veret, szerelvény és hasonló árucikkek épülethez, valamint automatikus ajtócsukó	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 8302 vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át
ex 8306	Kis szobor és más dísztárgy nem nemesfémből	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A 8306 vámtarifaszám alá tartozó más anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
ex 84. árucsoport	Atomreaktorok, kazánok, gépek és mechanikus berendezések; ezek alkatrészei; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8401	Atomreaktor; nem besugárzott fűtőanyagelem (patron) atomreaktorhoz; izotóp szétválasztására szolgáló gép és berendezés	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8407	Szikragyújtású, belső égésű, dugattyús vagy forgódugattyús motor	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8408	Kompressziós gyújtású, belső égésű, dugattyús motor (dízel vagy féldízel)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

8427	Villás emelőtargonca; más üzemi targonca emelő- vagy szállítószerkezettel	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8482	Golyós vagy görgős gördülőcsapágy	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 85. árucsoport	Elektromos gépek és elektromos felszerelések és ezek alkatrészei; hangfelvevő és -lejátszó, televíziós kép- és hangfelvevő és -lejátszó készülékek és az ilyen árucikkek alkatrészei és tartozékai; a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8501, 8502	Elektromotor és elektromos generátor; Elektromos áramfejlesztő egység (aggregát) és forgó áramátalakító	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a termékével azonos és a 8503 vámtarifaszám alá tartozók kivételével vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8513	Hordozható elektromos lámpa saját (például szárazelemes, akkumulátoros, elektromágneses) energiaforrással, a 8512 vámtarifaszám alá tartozó világítókészülék kivételével	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8519	Hangfelvevő vagy hanglejátszó készülék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a termékével azonos és a 8522 vámtarifaszám alá tartozók kivételével vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8521	Videofelvevő vagy -lejátszó készülék, videotunerrel egybeépítve is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a termékével azonos és a 8522 vámtarifaszám alá tartozók kivételével vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

8523	Hang vagy egyéb jel felvételére alkalmas vagy ilyen célra előkészített, de felvételt nem tartalmazó hordozók, a 37. árucsoportba tartozó termékek kivételével	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8525	Rádió- vagy televízióműsor-adókészülék, -vevőkészülékkel vagy hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel egybeépítve is; televíziós kamerák (felvevők), digitális fényképezőgépek és videokamera-felvevők	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a termékével azonos és a 8529 vámtarifaszám alá tartozók kivételével vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8526	Radarkészülék, rádiónavigációs segédkészülék és rádiós távirányító készülék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a termékével azonos és a 8529 vámtarifaszám alá tartozók kivételével vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8527	Rádióműsor-vevőkészülék, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel vagy órával kombinálva is, közös házban	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a termékével azonos és a 8529 vámtarifaszám alá tartozók kivételével vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8528	Monitorok és kivetítők, beépített televízió-vevőkészülék nélkül; televíziós adás vételére alkalmas készülék, rádióműsor-vevőkészüléket vagy hang- vagy képfelvevő vagy -lejátszó készüléket magában foglaló is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a termékével azonos és a 8529 vámtarifaszám alá tartozók kivételével vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8535–8537	Elektromos áramkör összekapcsolására vagy védelmére vagy elektromos áramkörbe vagy azon belüli összekapcsolásra szolgáló elektromos készülék; optikai szálakhoz, optikai szálból álló nyalábokhoz vagy kábelekhez való csatlakozók; kapcsolótábla, -panel, -tartó (konzol), -asztal, -doboz és más foglalat, amely elektromos vezérlésre vagy az elektromosság elosztására szolgál	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a termékével azonos és a 8538 vámtarifaszám alá tartozók kivételével vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

8540 11 és 8540 12	Katódsugaras televízió-képcső, beleértve a katódsugaras videomonitor-csövet is	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 8542-2 31–ex 8542 33 és ex 8542 39	Monolitikus integrált áramkörök	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át vagy Diffúziós művelet, amely során az integrált áramkört félvezető szubsztrátumon, megfelelő adalékanyag szelektív hozzáadásával alakítják ki, függetlenül attól, hogy össze van-e szerelve, és hogy a tesztelést nem részes fél területén végezték-e
8544	Szigetelt elektromos huzal (zománcozott vagy anódosan oxidált is), kábel (a koaxiális kábel is) és más szigetelt elektromos vezeték, csatlakozóval vagy anélkül; önállóan beburkolt optikai szálakból álló kábel, elektromos vezetékkel összeállítva vagy csatlakozóval felszerelve is	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8545	Szénelektróda, szénkefe, ívlámpaszén, galvánelemhez való szén és más elektromos célra szolgáló, grafitból vagy más szénből készült árucikkek, fémmel vagy anélkül	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8546	Bármilyen anyagból készült elektromos szigetelő	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8547	Szigetelőszerelvény elektromos géphez, készülékhez vagy berendezéshez, kizárólag szigetelőanyagból, eltekintve bármilyen apróbb fémrésztől (például belső menetes foglalat), amelyeket az öntésnél csak a szerelhetőség érdekében helyeztek az anyagba, a 8546 vámtarifaszám alá tartozó szigetelő kivételével; szigetelőanyaggal bélelt, nem nemesfémből készült elektromos szigetelőcső és ezek csatlakozódarabjai	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8548	Primer cella, primer elem és elektromos akkumulátor selejtje és hulladéka; kimerült primer cella, kimerült primer elem és kimerült elektromos akkumulátor; gépnek vagy készüléknek ezen árucsoportban máshol nem említett vagy máshova nem tartozó elektromos alkatrésze:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

86. árucsoport	Vasúti mozdonyok vagy villamos-motorkocsik, sínhez kötött járművek és alkatrészeik; vasúti vagy villamosvágány-tartozékok és -felszerelések és alkatrészeik; mindenféle mechanikus (beleértve az elektromechanikusat is) közlekedési jelzőberendezés.	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 87. árucsoport	Járművek és ezek alkatrészei és tartozékai, a vasúti vagy villamosvasúti sínhez kötött járművek kivételével; a következők kivételével:	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
8711	Motorkerékpár (beleértve a segédmotoros kerékpárt [moped] is), és kerékpár segédmotorral felszerelve, oldalkocsival is; oldalkocsi	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 90. árucsoport	Optikai, fényképészeti, mozgófényképészeti, mérő-, ellenőrző-, precíziós, orvosi vagy sebészeti műszerek és készülékek; mindezek alkatrészei és tartozékai, a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
9002	Lencse, prizma, tükör és más optikai elem bármilyen anyagból, szerelve, amely a műszer vagy készülék alkatrésze vagy szerelvénye, az optikailag nem megmunkált üvegből készült elemek kivételével	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
9033	A 90. árucsoportba tartozó gép, készülék, műszer vagy berendezés (ezen árucsoportban máshol nem említett vagy máshova nem tartozó) alkatrésze és tartozéka	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
91. árucsoport	Órák és kisórák és ezek alkatrészei	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
94. árucsoport	Bútor; ágyfelszerelés, matracok, ágybetétek, párnák és hasonló párnázott lakberendezési cikkek; máshol nem említett vagy máshova nem tartozó lámpák és világítófelszerelések; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonlók; előre gyártott épületek	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át

ex 95. árucsoport	Játékok, játékszerek és sporteszközök; mindezek alkatrészei és tartozékai, a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
ex 9506	Golfütő és alkatrészei	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A golfütőfejek készítéséhez azonban durván megmunkált tömbök felhasználhatók
ex 96. árucsoport	Különféle árucikkek, a következők kivételével:	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból vagy Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
9601 és 9602	Megmunkált elefántcsont, csont, teknősbékahéj, szarv, agancs, korall, gyöngyház és faragásra alkalmas más állati eredetű anyag és ezekből készült árucikkek (beleértve az öntéssel formázott árucikkeket is). Megmunkált növényi vagy ásványi eredetű, faragásra alkalmas anyag és ezekből készült árucikkek; öntött vagy faragott tárgy viaszból, sztearinból, természetes mézgából vagy természetes gyantából vagy mintázó pasztából, és máshol nem említett vagy máshova nem tartozó formázott vagy faragott árucikkek; nem kemény, megmunkált zselatin (a 3503 vámtarifaszám alá tartozó zselatin kivételével) és nem kemény zselatinból készült árucikkek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
9603	Seprű, kefe és ecset (gép, készülék vagy jármű alkatrészét képező kefe is), kézi működtetésű, mechanikus padlóseprő motor nélkül, nyeles felmosó-, mosogatóruha és tollseprű; kefe, seprű vagy ecset előállításához előkészített csomó és nyaláb; szobafestő párna és henger; gumibetétes törlő (a gumihengeres kivételével)	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
9605	Utazási készlet testápoláshoz, varráshoz vagy cipő- vagy ruhatisztításhoz	A készletben lévő termékek mindegyikének meg kell felelnie annak a szabálynak, amely akkor vonatkozna rá, ha nem lenne készletbe foglalva. Nem származó árucikkek azonban részét képezhetik a készletnek, ha összértékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 %-át

9606	Gomb, franciakapocs, patentkapocs és patent, gombtest és ezen árucikkek más részei; nyers gomb	Előállítás: – a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, és – úgy, hogy az összes felhasznált anyag együttes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
9608	Golyóstoll; filc- és más, szivacsvégű toll és jelző; töltőtoll, rajzolótoll és más toll; másoló töltőtoll (átírótoll); töltőceruza vagy csúszóbetétes ceruza; tollszár, ceruzahosszabbító és hasonló; az előbbi árucikkek alkatrészei (beleértve a kupakot és a klipszet is), a 9609 vámtarifaszám alá tartozó árucikkek kivételével	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó tollhegy vagy tollhegycsúcs azonban felhasználható
9612	Írógép- vagy hasonló szalag, tintával vagy más anyaggal – lenyomat készítésére – átitatva, orsón vagy kazettában is; bélyegzőpárna, dobozzal is, átitatva vagy sem	Előállítás: – a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, és – úgy, hogy az összes felhasznált anyag együttes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át
9613 20	Zseböngyújtó, gáztöltésű, újratölthető	Előállítás úgy, hogy a 9613 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30 %-át
9614	Pipa (pipafej is), és szivar- vagy cigarettaszipka és ezek részei	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból

([1]) A „meghatározott eljárás(ok)ra” vonatkozó különleges feltételeket lásd a 7.1. és a 7.3. bevezető megjegyzésben.
([2]) A „meghatározott eljárás(ok)ra” vonatkozó különleges feltételeket lásd a 7.2. bevezető megjegyzésben.
([3]) Egy „csoport” úgy tekintendő, mint a vámtarifaszám bármely része, amelyet a többitől pontosvessző választ el.
([4]) Az egyfelől a 3901–3906 vámtarifaszám alá, másfelől a 3907–3911 vámtarifaszám alá egyaránt besorolt anyagokból álló termékek esetében ez a korlátozás csak azon anyagcsoportra vonatkozik, amely tömegét tekintve a termék legfontosabb alkotóeleme.
([5]) A következő fóliákat kell különösen átlátszónak tekinteni: olyan fóliák, amelyek optikai tompítása a Gardner Hazemeter ASTM-D 1003-16 módszerrel (azaz Hazefactor) kevesebb, mint 2 %.
([6]) A textilanyagok keverékéből készült termékekkel kapcsolatos különleges feltételeket lásd az 5. bevezető megjegyzésben.
([7]) Lásd a 6. bevezető megjegyzést.
([8]) A kötött vagy hurkolt kelméből (formára kiszabott vagy közvetlenül formára kötött kelméből) a darabok összevarrásával vagy összeállításával előállított nem rugalmas és nem gumizott kötött vagy hurkolt árucikkekre vonatkozóan lásd a 6. bevezető megjegyzést.
([9]) SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU